



# Bombay Government Gazette.

Vol. 19.]

Published by Authority.

[ No. 49.

Three Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 6TH DECEMBER 1849.

[ Eight annas per copy

## NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
JOHN BAX, Secy. to Govt.

## NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Byculla.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

## Notice

Is hereby given, that on Thursday the 20th December 1849, a quantity of Government Timber, the produce of last season, from the Northern Forests, will be sold at the Depot of Bulsar by Public Auction.

The Timber will be put up in Small Lots, for the convenience of private purchasers, and the solid contents of each Lot, in Caudies, by the measurement in use in the Bombay Dock Yard, will be specified at the time of sale.

A deposit of 25 per cent. will be required from each purchaser at the time of sale. One month will be allowed for clearing away the Timber; any Lots remaining after that period will be re-sold at the risk of the first purchasers.

By order of the Conservator of Forests,

E. ROBERTS,

1st Assist. Conservator of Forests, in Charge  
of Timber Department in Guzerat.

1st Assist. Conservator's Office, }  
Surat, 21st November 1849. }

અહર નામુ

તારી ૨૦ ડીસેમ્બર ૧૮૪૯ ગર  
વારે એક જથા શરકારો શાગવાનો લાકડાં  
એ જ કિતર દીયાના રાંજનાં પાકલા ગ  
એ વરમે આવેલા તે શરકારો યદરે વલશાડ  
નો હરાજ થયે \*

એ લાકડાં મરીદ કરનારને મેહેલ પડવા  
શર નાહાના નાહાના લાટ ઇઆને જથા

એ કરવાનાં આવમે ને ને એકેક લાટની  
માંડી અને હાશલ ઝુબાઈ ગાદીનાનાં ને  
નરનેટ ઇઆને માપ પરનાએ વચાણની  
વખતે ખતલાવવાનાં આવમે \*

મેકડે પચીસ ટકા પરનાએ હરેક લાટના  
મરીદ કરનાર પામેથી તુરત અખાનત રા  
ખવાનાં આવમે ને મરીદ કરેલા લાકડાં ય  
દર કિપરથી લઈજવાને એક મહીનાની મુદ  
ત આવવાનાં આવમે ને તે મુદત કિપરાંત  
પડી રહેમેતો ફરી વચવાનાં આવમે ને તેને  
જાખન અવલ મરીદ કરનારને શીર રહેમે \*

કુશટ આશીશટ્ટેટ કનશરવેટર  
આક ફારશટનાં શાહેખની  
હાકીશથી મુકાન શુરત તારી  
મ ૨૧ નવંબર ૧૮૪૯ \*

E. ROBERTS,

1st Asst. Conservator of Forests.

## Notice.

A Quarterly General Meeting of the Subscribers to the BOMBAY CIVIL FUND will be held at the Town Hall on Saturday, the 8th instant, at a quarter past 4 o'clock, P. M.

By order of the Trustees,

G. J. BLANE,

Secretary Civil Fund.

Bombay, Civil Fund Office,  
3rd December 1849.



FORT WILLIAM,  
HOME DEPARTMENT,  
LEGISLATIVE,

the 9th November 1849.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 9th of November 1849.

ACT No. — OF 1849.

*An Act for freedom of the Coasting Trade of India.*

Whereas by an Act of Parliament passed in the thirteenth year of the reign of Her Majesty, intituled An Act to amend the Laws in force for the encouragement of British Shipping and Navigation, it is enacted with regard to the Coasting Trade of India, that it shall be lawful for the Governor General of India in Council to make any regulations authorizing or permitting the conveyance of goods or passengers from one part of the possessions of the East India Company to another part thereof, in other than British Ships, subject to such restrictions or regulations as he may think necessary, It is enacted as follows :

I. Goods and Passengers may be conveyed from one part of the territories under the Government of the East India Company to another part thereof, in other than British Ships, without any restriction, other than is or shall be equally imposed on British Ships, for securing payment of duties of Customs or otherwise.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 9th day of February 1850.

FRED. JAS. HALLIDAY,  
*Secy. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,  
HOME DEPARTMENT,  
LEGISLATIVE,

the 9th November 1849.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 9th of November 1849 :

ACT No. — OF 1849.

*An Act for assimilating the Penal Jurisdiction of Police Magistrates at the Straits' Settlements to that of Justices of the Peace at Calcutta.*

Whereas it is expedient to apply the provisions of the Acts XXI., 1839, and III., 1842, to the Straits' Settlements, It is enacted as follows :

I. All powers given by Act XXI., 1839, or Act III., 1842, to any Justice of the Peace for the Town of Calcutta, for the trial and punishment of certain simple Larcenies and other Felonies within the Town of Calcutta, and of assaults on board of Merchant Ships, in the River Hooghly, may be exercised by any Magistrate or Justice of the Peace, of the Settlements of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca, for the trial and punishment of the like Larcenies and Felonies, within the said Settlements respectively, and the like assaults on board of any Merchant Ship in the roads belonging to the said Settlements respectively.

II. In execution of the powers of the said Acts, by any Magistrate or Justice of the Peace for any of the said Settlements, the said Acts shall be read, as if the said Settlement and the Recorder's Court there were severally mentioned therein, instead of the Town of Calcutta, and Supreme Court of Justice at Calcutta,

and as if the roads of the said Settlement were mentioned therein, instead of the River Hooghly, or the mouths thereof.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 9th day of February 1850.

FRED. JAS. HALLIDAY,  
*Secy. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,  
HOME DEPARTMENT,  
LEGISLATIVE,

the 16th November 1849.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 16th of November 1849 :

ACT No. — OF 1849.

*An Act to amend the Law for the Dismissal of Pleaders in Bengal.*

Whereas the laws in force for the dismissal of pleaders, practising in the Courts of the East India Company; in the Presidency of Fort William, in Bengal, require amendment, It is enacted as follows :

I. Section X., of Regulation XXVII. 1814, of the Bengal Code, is repealed.

II. The power of dismissing pleaders practising in either of the Sudder Courts of the said Presidency is vested in the Judges of those Courts, respectively; the power of dismissing pleaders practising in the Courts of the Zillah Judges, or in Courts subordinate to them, in the said Presidency, is vested in the Zillah Judges, respectively.

III. An appeal from the order of any Zillah Judge, for the dismissal of a pleader, may be made to the Sudder Dewannee Adawlut, according to the rules in force for the admission of appeals.

IV. No such pleader shall be dismissed for any cause, other than is specified in Section VI. of Regulation XXVII., 1814, of the Bengal Code.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 16th day of January 1850.

FRED. JAS. HALLIDAY,  
*Secy. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,  
HOME DEPARTMENT,  
LEGISLATIVE,

the 16th November 1849.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 16th of November 1849.

ACT No. — OF 1849.

*An Act for the protection of Judicial Officers.*

For the greater protection of Magistrates and others acting judicially, It is enacted as follows :

I. No Judge, Magistrate, Justice of the Peace, Collector, or other person acting judicially shall be liable to be sued in any Civil Court, for any act done



curity to the further amount stated, which, together with the above-mentioned deposit, will be held as security for the due fulfilment of every part of the Contract.

List No.	Deposit before bidding.	Bonded Security on acceptance of any offer.	
		Co's. Rs.	Co's. Rs.
1	29	116	
2	14	56	
3	39	156	
4	32	128	
5	53	212	
6	148	592	
7	62	248	
8	69	276	
9	79	316	

The Contractors will be required to comply with all demands, without delay or demur; the supplies must be unexceptionable, and of the best quality of the sort described in the Lists. If not approved of by the Commissariat Executive Officer, or Indenting Officers, they will be rejected, and others will be purchased, wherever procurable, at their risk and loss; and in all such cases the Contractors will be liable to be fined (50) fifty Rupees, or thirty (30) per cent. on the amount of expense so incurred, at the option of the Executive Commissariat Officers, but if the Contractors are dissatisfied with the decision of the above Officers or either of them, they can claim to have the rejected articles examined by a Committee of Officers, whose decision thereupon shall be final.

The annual outlay on account of the above Contracts is estimated as follows, viz:—

Last No.	Rs.
1	580
2	280
3	780
4	640
5	1060
6	2960
7	1240
8	1380
9	1580

Sums retrenched by the Military Board will be recovered from the first Bills subsequently presented for payment by the Contractors: if such retrenchments are afterwards remitted, the amount will be refunded.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

HENRY VINCENT, Captain,  
Sub-Assistant Commissary General.  
Ahmednuggur, Commissariat Office,  
14th November 1849.

**NOTIFICATION.**

**TERRITORIAL DEPARTMENT.**

**FINANCE.**

Under the permission given by the Hon'ble the Court of Directors, in their Despatch No. 27, dated the 12th of September last, the Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify, for the information of the remaining Members of Warden's Official Fund, that all those who are desirous of withdrawing from the Fund will be at liberty to do so, and to receive back their Subscriptions without Interest, provided they prefer their applications to the Head of the Department to which they belong, or, if not now in Government employ, to the Head of the Department in which they last served, within two months from the date of this notification being received by the Head of the Department.

The parties who may withdraw from Warden's Official Fund, under this Notification, will become

eligible to Pensions under the Government Pension Regulations of the 8th of September 1835, on their retirement from Government employ.

Those who do not avail themselves of the privilege now finally offered to them, will not, hereafter, on any plea whatever, be allowed a Pension from Government in lieu of, or in addition to, the Pension they are entitled to from the Fund.

The Heads of all Departments are requested to cause this Notification to be made known to the Members of Warden's Official Fund who may be employed under them, as also to other Members of the Fund who are not now in Government employ, but may be residing in the Districts over which the jurisdiction of the Department extends, and to forward to the Civil Auditor, immediately after the close of the period specified in Clause 1st of this Notification, the names of those who are desirous of withdrawing from the Fund; transmitting to that Officer, as soon after as convenient, Statements of the Subscriptions paid by them to that Institution.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
H. E. GOLDSMID, Secy to Govt.  
Bombay Castle, 27th November 1849.

**जाहोर नामा  
टेरीटोरियल डिपार्टमेंट  
फीन्सिंग**

पेशाजे वजरायल कोर्ट डरेक्टर यांचे पत्र नंबर १० तारीख १९ सप्टेंबर सन १८४९ चे आंतिये मीत चुकूभायकून वा डीन आफिशाल फंडाचे बाकी राबितेस मॅबर व्हाणो फंडात भरलेला आपला पेंशन परत घेतला नाहीं अथवा फंडाचे पेंशन घेतले नाहीं त्यांस सालान रोज्याकरिता बंदीमान आली नवाय मुलताय व्हाणत रेट वजरायल गवरनर साहेब वा चाहूर दरदख्खान कौनसल जाहोर करिमातको सदर फंडातून नव्यांचे निघण्याची सुवात असेल त्याणी मिशावे व आपला फंडात भरलेला पेंशन निघण्याचे पत्र घ्यावे पत्र घ्यावे खात्यांत ते असतील त्याखात्याचे मुख्याय त्याणी सदर डिविजन अर्जे कोषा पाडिजे व ते ताली सदर कारा व्हाणत नमतान तर या खात्यांत त्याणी घेतली चारको केली असल त्याखात्याचे मुख्याय अर्जे कोषा पाडिजे व अर्जे कर्णेत सदर सुवात वा जाहोर नामा पेशाव्याचे तारीखेपासून दोन महिन्यांचे आंत कला पाडिजे

या जाहोरनामावजरा जे लोक याडीन आफिशाल फंडातून निघतील ते तारीख ८ सप्टेंबर सन १८४९ चे सरकारी पे नशनचे कातू अन्वये सरकार चारको घेतले सन १८४९ चे सरकारी पे नशन मिळव्यास रोप्ये ताली

याची सुवात असेल त्याणी फंडातून नोवण्याविशी वा रोप्ये टचा चुकून जाहोला आहे त्याप्रमाणे जे लोक फंडातून नोवणार याडीत त्यांस यापुढे कोणतेही सधे वकून फंडाचे पेंशन घ्याचे बदला सरकारी पेंशनस मीळणार नाहीं अथवा फंडाचे पेंशनस न त्यानीय सरकारी पेंशनस अनी दोन पेंशनस मीळणार नाहीं

मर्यादाचे मुख्यानी जाहोरनामा आपआपले खात्यांत याडीन आफिशाल फंडाचे जे मॅबर चारको असतील त्यांस जाहोर कराया व जे मॅबर चारको सरकार चारको नमतान परंतु आपले ताखांतली मुलकांत राजात असतील त्यांस हो जाहोर कराया व या जाहोरनामाचे पहिले कससात मुदत लिहिली आहे ती पुढी रोनांचे सदर फंडातून निघण्याची यांची सुवात असेल त्यांनी नवें पत्र घ्यावे आडिटकाराचे यांकडे तारीख निघून पाठवावी नंतर सदर सुवातानी फंडात पेंशन भरला असेल त्यांचे तर्क जिक लोकर पाठवतील तो तर्क लोकर साहेब मौरुफ यांकडे पाठवावे

बमोजीचे चुकून बंदीमान आली नवाय मुलताय व्हाणत रेट वजरायल गवरनर साहेब वा चाहूर दरदख्खान कौनसल.

शिर्शाणी एच. ई. मेलुडकीड.  
सरकारी निघत सरकार.  
तारीख १० सधे नवेंबर सन १८४९ इसवी सुकाम सुबरे.  
C. J. ERSKINE, Depy Secy. to Govt.







యందుకళ్ళేడుక్తుము అని యిట్టే అక్షరంశ్చివాళనను ఫంతిసూభగిందాచోనూరహీ  
 దిల్లచో అక్షరంశ్చివాళనను ఫంతిసూభగిందాచోనూరహీ  
 నరకారచీనశనశిగఅక్షిల్లా అక్షరంశ్చివాళనను ఫంతిసూభగిందాచోనూరహీ  
 చీనశనంనింగేయరతు చీనశనశిగఅక్షిల్లా

నరకాక్షరంశ్చివాళనను ఫంతిసూభగిందాచోనూరహీ  
 రిణన అక్షిశాలఫంతిసూభగిందాచోనూరహీ  
 మాకబోక్తుము క్తువాళనను ఫంతిసూభగిందాచోనూరహీ  
 రంక్తుశంమకాబ్యోదూభగినాచోశ్చిదల్లనింత్తిరుక్తుశ్చివాళనను ఫంతిసూభగిందాచోనూరహీ  
 కుమక్తు యింజాదిరనామేదామేదలనేకలమినూల్లగేముద్దక్తుబరదుయి  
 థే అమూక్షిరిరకూడ్లీ నరకరూఫంతిసూభగిందాచోనూరహీ  
 దుయిధిక్తు అక్షరంశ్చివాళనను ఫంతిసూభగిందాచోనూరహీ  
 ముకళ్ళేనబోక్తుం శరవాయ నరకరూమనుష్కరు ఫంతిసూభగిందాచోనూరహీ  
 టియిథూమా అక్షరంశ్చివాళనను ఫంతిసూభగిందాచోనూరహీ  
 సూభరవకరేకళ్ళేవోక్తుం

బమోజిబోక్తుము బందిగానల్లననాబము  
 స్తకాబకుళకళ్ళేల్లననాబలగవకనకసిండ్లీ  
 బబూదామూరదరయిల్లననకంవనసల

కైరిబులక్షిమాడేనవేంబరసంనగర్ల

నిశాని

యివేతిముక్తమముంబయి

యత. యి. గూలకర్షిర

సక్తులారి ని॥ నరకాక్ష

C. J. Erskine, Deputy Secy to Govt.



બહુર નામુ

ટરીટારીઅલ દીપાર્ટમેન્ટ

ફીનઆમ

એહેવુંજે હનરાયલ કાર્ટ ડરેક્ટર એ  
આનો કાગલ નંબર ૨૭ તારીખ ૧૨ શપટ  
બર શને ૧૮૪૯ નો આવો તેનાનાં હુકમ મુ  
જબ વારડીન આફીશીઆલ ફંડનાં પાકી  
રહેલા નેપરો એટલે જ્યાંએ ફંડનાં ભર  
લો પોતાનો અવેન પાછો લીધો નહી અથ  
વા ફંડનું પેનશીન લીધુ નહી તેઓને માલમ  
થવા શરૂ થઈગાન આલી નવાબ મુમતાયા  
હનરત રઈટ હનરાયલ ગવરનર શહેય  
પાહાડુર દર ઇન્લાય કોમલ બહુર કરેછ  
કે ઊપર લખેલા ફંડનાંથી જ્યાંની નીકલ  
વાની પ્રુથી હમે તેઓએ નીકલવું તથા ફંડ  
નાં ભરેલો પોતાનો અવેન વગર વીઆજ  
પાછો લેવા પણ ને આતાનાં તેવો હમે તે  
આ માતાનાં મુમઅ પામે તેઓએ ઊપર લ  
ખેલાવીએ અરન કરવી જાઈએ તથા તેઓ  
હાલ શરકાર આકરીનાં નહી હમેતો ને આ  
તાનાં તેઓએ આમર આકરી કરેલી હમે તે  
માતાનાં મુમઅ પામે અરન કરવી જાઈ  
એ તથા અરન કરવી તે ઊપર લખેલા મુમ  
અને આ બહુર નામુ પોચાની તારીખથી  
બે મહીનાની અંદર કરવી જાઈએ \*

આએ બહુર નામા ઊપરથી ને લોકો  
વારડીન આફીશીઆલ ફંડનાંથી નીકલમે  
તેઓ તારીખ ૮ શપટબર શને ૧૮૩૫ નાં  
શરકારો પેનશીનનાં કાબુન મુજબ શરકારો  
આકરી છાડતો વમતે શરકારો પેનશીન મ  
લવા લાએક થમે \*

જ્યાંની પ્રુથી હમે તેઓએ ફંડનાંથી નીક  
લવાવીએ આએ આમરનો હુકમ થએછ  
તે મુજબ ને લોકો ફંડનાંથી નહી નીકલમે  
તેઓને આએદે કઈશયયથી ફંડનાં પેન  
શીનને બદલે શરકારો પેનશીન મલવા ન  
હી અથવા ફંડનું પેનશીન તથા તે શીવાએ  
શરકારો પેનશીન એવા બે પેનશીન મલવા  
ના નહી \*

શરવ માતાનાં મુમએએ આએ બ  
હુર નામુ પોતપોતાનાં માતાનાં વારડીન  
આફીશીઆલ ફંડનાં ને નેપરો આકર હો  
એ તેઓને બહુર કરવું તથા ને નેપરો  
હાલ શરકાર આકરીનાં નહી હમે પણ પોતા  
નાં તાબા માહેલા મુલકનાં રહેતા હમે તે

એને પણ બહુર કરવું તથા આએ બહુર  
નાનાની પેહેલી કલમનાં મુદત લખેલો છે તે  
પુરી થતાંન ઊપર લખેલા ફંડનાંથી નીકલ  
વાની જ્યાંની પ્રુથી હમે તેઓનાં નામ થી  
વીલ આદીટર શહેય પામે જલદીથી લખો  
ને નીકલવાં તારપછી ઊપર લખેલા મુમએ  
એ ફંડનાં અવેન ભરેલો હમે તેની ઇઆદ  
દાશતો નેટલી જલદીથી નીકલવાનાં આવે  
તેટલી જલદીથી શહેય માહુક પામે નીક  
લાવવી \*

મુમએ હુકમ બંદગાન આલી  
નવાબ મુમતાયા હનરત રઈટ  
હનરાયલ ગવરનર શહેય પાહા  
ડુર દર ઇન્લાય કોમલ \*

નીચાથી

એમ-ઇ-ગાલડમીડ,  
શરકારો ની. શરકાર.

તારીખ ૨૭ માહે નંબર શે ૧૮૪૯  
ઇશવી મુકામ મુંબઈ \*

C. J. ERSKINE, Depy. Secy. to Govt.

**BANK OF BOMBAY.**

Notice is hereby given, that under Section XIII. of Act III. of 1840, the Annual General Meeting of Proprietors will be held at the Bank's Office in the Fort, on Monday, the 10th day of December, at eleven o'clock in the forenoon, for the purpose of electing two Directors, in room of H. Mrs Cormack, and J. R. Hadow, Esqrs., who retire by rotation on that day.

By order of the Board of Directors,  
J. STUART,

Secretary and Treasurer.

Bombay, 22nd November 1849.

**Notice**

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract for the supply of Collins, & Co., to this Department for the term of one year, from the 15th day of January 1850, may, on application at this Office from 11 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain a list of the prices, and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the Contract will be received at this Office on Monday, the 17th proximo, at 2 o'clock P. M., when persons will be required to bid a per-centage above or below the prices exhibited in the abovementioned list, on the understanding that the articles to be supplied under this Contract are to be of unexceptionable quality, according to masters which may be seen in this Office, and delivered to the intending Departments in good condition, free of all further expenses, in such number or quantity as may from time to time be demanded; and that the same will be liable to



or ordered to be done by him in the discharge of his Judicial duty, whether or not within the limits of his jurisdiction; provided that he at the time, in good faith, believed himself to have jurisdiction to do or order the act complained of: and no Officer of any Court or other person, bound to execute the lawful warrants or orders of any such Judge, Magistrate, Justice of the Peace, Collector, or other person acting judicially, shall be liable to be sued in any Civil Court, for the execution of any warrant or order, which he would be bound to execute, if within the jurisdiction of the person issuing the same.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 16th day of February 1850.

FRED JAS. HALLIDAY,  
*Secy. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,  
HOME DEPARTMENT,  
LEGISLATIVE,  
*the 16th November 1849.*

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 16th of November 1849:

ACT No. — OF 1849.

*An Act for enabling Government to levy Tolls on public Roads.*

Whereas it is expedient to enable Government to levy Tolls upon roads constructed at the expense of the Government, It is enacted as follows:

I. Acts I., 1837, and VIII., 1838, are repealed, but not so as to revive any Regulation or Act thereby repealed.

II. The Governor of Fort William in Bengal, the Lieutenant Governor of the North Western Provinces of Bengal, the Governor of Fort St. George in Council, and the Governor of Bombay in Council, may cause such rates of Toll as they may respectively think fit to be levied upon any road which may have been or may hereafter be made or repaired at the expense of the Government, and may place the collection of such Tolls under the management of such persons as may appear to them proper; And all persons employed in the management and collection of such Tolls shall be liable to the same responsibilities as would belong to them if employed in the collection of the land Revenue.

III. In case of non-payment of any such Toll on demand, the Officers appointed to collect the same may seize any of the carriages or animals on which it is chargeable; and if any Toll remains undischarged for twenty-four hours, with the costs arising from such seizure, the case shall be brought before the Officer appointed to superintend the collection of the said Toll, who may sell the property seized for discharge of the Toll, and all expenses occasioned by such non-payment, seizure, and sale, and cause any balance that may remain to be returned, on demand, to the owner of the property.

IV. All Police Officers shall be bound to assist the Toll Collectors, when required, in the execution of this Act, and for that purpose shall have the same power which they have in the exercise of their common Police duties.

V. Any person aggrieved by the unlawful seizure

or sale of any property under this Act, may have redress by suit in the Civil Court of the zillah.

VI. The Tolls, levied under this Act, shall be deemed public revenue.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 16th day of February 1850.

FRED. JAS. HALLIDAY,  
*Secy. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,  
HOME DEPARTMENT,  
LEGISLATIVE,  
*the 16th November 1849.*

*Resolution.*—The following Draft Act is brought up before the Legislative Council this day, the Hon'ble the President of the Council of India in Council being desirous that no time should be lost in passing the Act. Resolved, that the Rule, requiring a previous publication of two months or three months before the passing of any Act of the Government of India, be suspended in respect to the following proposed Act, and that it be re-considered at the first Legislative Meeting after the 28th proximo.

FORT WILLIAM,  
HOME DEPARTMENT,  
LEGISLATIVE,  
*the 16th November 1849.*

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 16th of November 1849:

ACT No. — OF 1849.

*An Act for taking land in Bombay and Colaba for public purposes.*

For removal of doubts whether the powers of Act XXVIII., 1839, for taking any ground within the Islands of Bombay and Colaba, for any new public road or thoroughfare, are available for enabling the Government to take land needed for any railway for the conveyance of goods or passengers within the said Islands, the construction of which may be sanctioned by Parliament or by the Government of India, and for extending the powers of the said Act to other public purposes, It is enacted as follows:

I. Sections XV. to XXI., both inclusive, of Act XXVIII., 1839, as amended by Act ( ) 1849, shall extend to enable the Board of Conservancy, with the sanction of the Governor of Bombay in Council, to take any ground or building within the Islands of Bombay and Colaba, which may be needed by the Governor of Bombay in Council for any railway for the conveyance of goods or passengers, the construction of which is or shall be sanctioned by Parliament, or by the Government of India, or for any other purpose which shall be declared to be a purpose of public utility by the said Governor in Council; and thereupon the East India Company shall become and be the legal owners of the said ground or building, and every other person theretofore interested in the premises shall be divested of all right, title, and interest to and in the same.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.



Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 28th day of December next

FRED JAS. HALLIDAY,  
*Secy. to the Govt. of India.*

FORT WILLIAM,  
HOME DEPARTMENT,  
LEGISLATIVE,  
the 16th November 1849.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 16th of November 1849:

ACT No. — OF 1849.

*An Act for settling the boundaries of the Tributary Mehals in Cuttack.*

Whereas certain jungle or hill zemindaries in the Zillah of Cuttack, enumerated in Section XXXVI. of Regulation XII., 1805, of the Bengal Code, and the Territory of Mohurbunge, in the same Zillah, were temporarily exempt by the said Regulation from the Regulations relating to the settlement and collection of the public revenue, and, by Regulation XIII., 1805, of the Bengal Code, were temporarily exempt from the Laws and Regulations for the maintenance of the Police, and for the administration of justice in criminal cases, and whereas doubts have been entertained how disputes as to the boundaries of the said zemindaries are to be determined, It is enacted as follows:

I. Every case in which the boundaries between any of the said zemindaries, and an estate subject to the Regulations of the Bengal Code, shall be in dispute, shall be heard, tried, and determined in the first instance by the Superintendent of the Tributary Mehals, in Zillah Cuttack, according to such instructions as he shall, from time to time, receive from the Governor of Bengal; and his award, when confirmed by the Governor of Bengal, shall be final and conclusive, and shall be carried into execution by the Superintendent of Tributary Mehals, by giving possession of the land in dispute to the parties entitled under his award.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 16th day of January 1850.

FRED. JAS. HALLIDAY,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract for supplying Spirits Rectified, or Spirits of Wine, country manufacture, to this Department, or for such other purposes as may from time to time be required, for the term of one year, to commence from the 15th day of January 1850, may, on application at this Office, from 11 A. M. till 5 P. M., daily (Sundays excepted), obtain a List of prices, and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the Contract will be received at this Office on Monday, the 17th proximo, at 2 o'clock, P. M., when persons will be required to bid a per-centage above or below the prices exhibited in the above-mentioned List, on the understanding that the article to be supplied under the Contract is to be of unexceptionable quality,

according to muster, which may be seen in this Office, and delivered to the Indenting Departments in good condition, free of all further expenses, in such quantities as may from time to time be demanded; and that the same will be liable to examination and rejection by a Committee of Officers appointed on the part of Government.

The person or persons whose offer may be accepted, will be required to sign and seal a Contract, stipulating to the above effect, and that he or they will comply immediately with all emergent demands for the article included in the above-mentioned List, and will meet other demands of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him or them, in failure whereof, or if the supply be condemned by a Committee of Officers, as aforesaid, the Spirits Rectified, or such other as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department, without reservation, at his or their risk and cost; and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the Executive Officer, may be levied as liquidated damages for each and every such breach of Contract, as often as the same may occur; also the Contract may, in all such cases, be put an end to on the part of the East India Company.

No person will be allowed to bid for the Contract, unless he previously deposits in this Office the sum of Rupees (55) fifty-five, in cash, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary Deed of Contract, should his offer be accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (220) two hundred and twenty, to be held by Government for the due fulfilment of his Contract.

It is to be distinctly understood, that Bills for the quantities of the article included in the above-mentioned List, supplied, shall be preferred within or before the expiration of one month from the date of the delivery of the article, in default of which the Contractor shall be liable to forfeit the full value or amount of the supplies for which Bills have not been so preferred, unless it shall clearly appear that the delay was unavoidable.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the Contractor's Bills, will be recovered from the first Bills preferred for payment by the Contractor; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount, or so much of the amount as shall be so remitted, will then be refunded to him.

The annual outlay on the above Contract is estimated at Rupees 1,102, or thereabouts. All further particulars will be communicated on application at this Office, or at the time of bidding, and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

E. WHICHELO, Capt.,  
*Deputy Commy. Genl.*

Bombay,  
*Deputy Commy. Genl's. Office,* }  
28th November 1849.

## Notice.

Is hereby given; that the Contracts for the exclusive privilege of selling Country Liquors and Drugs to the Native Troops. Public and Private Followers, attached to the Station of Hydrabad,



will be put up for public competition at this Office on Saturday, the 15th December 1849, at 12 o'clock precisely. The Contracts to commence from the 1st February 1850, and to terminate on the 31st January 1851.

The Corps at this Station, on the day of the sale, will be calculated at the following shares, without reference to their numerical strength, and the persons bidding for the Contract should bid at so much per share.

1 Wing of H. M.'s 8th Regt....	None.
24th Regt. Native Infantry.....	1 Share.
2nd Belooch Regt.....	1 „
Company of Foot Artillery.....	½ „
<b>Tot al.....</b>	<b>2½ „</b>

No liquor will, on any account, be allowed to be sold to any European Soldiers, or Europeans, without a written pass bearing my signature.

The Contractors will be allowed no drawback on account of scarcity, draught, &c., and the Contracts will not be considered binding until confirmed by Government.

When the Contracts are knocked down to the highest bidders, they will be prepared to deposit on the spot one month's collection in advance, which will be deposited as security for the due fulfilment of the Contracts. They will further furnish each two unexceptionable securities for the same purpose.

All Country Liquors should be purchased at the regulated rate from the Collector's Distillery at Hydrabad, under orders signed by me, and the Collector paid in addition to the regulated duty for the same; in the event of any inferior Liquor being sold, the Contractor will be rendered liable to a fine and punishment.

All further particulars may be learned on application at this Office, from 8 A. M. to 4 P. M., daily, Sundays excepted.

C. CAMERON, Lieut.,  
Superintendent of Bazars.

Camp Hydrabad,  
7th November 1849.

**NOTIFICATION.**

It is hereby notified for general information, that the duty of examining Candidates for Diplomas of qualification in Hindoo and Mahomedan Law, hitherto performed by the Sudder Adawlut, has been transferred, under instructions from the Right Hon'ble the Governor in Council, to the Examination Committee.

By order of the Judges of the Sudder Adawlut,  
M. LARKEN,  
Registrar.

Bombay, Sudder Adawlut,  
10th November 1849.

अहरे अयर आयेपानां आवेष्टि न ही  
दुशासतं तथा मोहोमदीयान् शरे हेनो अ  
मेआश करीने न निवेदवारे परीमशा आ  
पवाने आपता हुता तेनी परीमशा लधने

तेयाने शरतीकीकेटे आपवानु काम आन  
दीनशुधी शहरअदालत तरक सालतुं हुंते  
काम नामदार गवरनर कोशलनां हुकम ठी  
परथी अिकनांभीनेशन कनीटीनी तरक शी  
पुष्टि \*

शहरअदालतनां न०५०  
शाहेयानां हुकम ठीपरथी,

मुंयधेनी शहरअदालत,

ता० १० नवम्बर श० १८४९

M. LARKEN, Registrar.

जाहीर खबर देण्यात येतेकी चौदु ग्राम व महमदीयान श  
रायाचा अभ्यास करून जे उमेदवार परिक्षा देण्यास येत होत  
त्यांची परिक्षा घेऊन त्यांस सरटोफिकेट देण्याचें काम सदरअ  
दालतीकडे आगपयंत चालत होतें ते काम नामदार गवरनर  
कोशलचे हुकुमावरून एकजामिनेशन कामेटोकडे सोपलें असे

सदरअदालतीचे जज्य मा  
चेवांचे हुकुमावरून

मुंबई सदरअदालत तारीख १०

माचे नवंबर सन १८४९

M. LARKEN, Registrar.

ظاہر اشتہار دادہ میشود کہ ہر کس  
امیدوار از مسلمان و ہندو قابلیت و ہجرت  
از علوم شرع محمدی و شاستر ہندوان حاصل  
کرده بہجت امتحان در صدر عدالت عالیہ منبے  
مے آمدت و مہتمن شدہ سہ سہی نکتہ مے یافتے  
و آن دستور امتحان الی الان در صدر عدالت  
موصوف جاری ہوجہ حال امتحان از  
حکم سرکار نامہ ارگورنر کونسل بطرف کیا میثی  
امتحان منوض کشتہ است

از حکم جج صاحبان صدر عدالت نقل شد  
تخیر تاریخ دہم ماہ نومبر ۱۸۴۹ عسوی  
M. Larken,  
Registrar.



**Notice**

Is hereby given, that verbal offers will be received at this Office at 12 o'clock on Tuesday, the 4th proximo, for the supply of such of the under-mentioned Provisions and Miscellaneous Articles as may be required for the use of the European Troops and Departments at Poona and Kirkee, the former for the term of one year, and the latter for two years, from the 1st January next. Lists of the Provisions and Miscellaneous Articles may be seen, and all necessary information connected therewith obtained, on application at this Office, any day from 10 to 5 o'clock (Sundays excepted).

- |  |   |
|--|---|
| No. 1. For Bread, Biscuit, &c...                       | } The Contracts for Provisions in these 4 lists will be applicable to Hospitals also. |
| No. 2. For Beef, Mutton, &c...                         |   |
| No. 3. For Tea and Coffee, as per Muster.....          |   |
| No. 4. For Arrowroot, Sugar, and Sago, as per Muster.. |   |
| No. 5. For Rice, Salt, and Wood, as per Muster.        |   |
| No. 6. For Miscellaneous Articles.                     |   |

The lists in question exhibit the current selling rate of each article in Company's Rupees. Each Contract will be put up for competition separately, and every person coming forward will be required to bid for the supply of all articles in the list referred to, at a per-centage above or below the said rates, as the case may be, and on the understanding that the supplies are to be delivered, free of any expense beyond the stipulated price, in the first instance at the Commissariat stores, and afterwards to the Departments requiring them, either at Poona or Kirkee.

No person will be permitted to bid for any of the Contracts, who has not previously deposited in this Office the sum stated opposite each list respectively, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary Deed of Contract, should his offer be accepted; and in case of such acceptance, he must be prepared to furnish unexceptionable bonded security to the further amount stated, which, together with the above-mentioned deposit, will be held as security for the due fulfilment of every part of the Contract.

	Deposit before bidding.	Bonded Security on acceptance of any offer.
	Co's Rs.	Co's Rs.
For List No. 1 .. ..	3,500	14,000
Ditto ,, 2 .. ..	2,640	10,560
Ditto ,, 3 .. ..	1,985	7,940
Ditto ,, 4 .. ..	715	2,860
Ditto ,, 5 .. ..	1,120	4,480
Ditto ,, 6 .. ..	320	1,280

The Contractors will be required to comply with all demands, without delay or demur; the supplies must be unexceptionable, and of the best quality of the sorts described in the lists; if not approved of by the Commissariat Executive Officer, or Indenting Officers, they will be rejected, and others will be purchased, wherever procurable, at their risk and loss; and in all such cases, the Contractors will be liable to be fined (50) fifty Rupees, or (30) thirty per cent. on the amount of expenses so incurred, at the option of the Executive Commissariat Officer; but Contractors, if dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them, can claim to have the rejected articles exam-

ined by a Committee of Officers, whose decision thereupon shall be final.

The annual outlay on account of the above Contracts is estimated as follows, viz.

No. 1. ....	Rupees	70,045
,, 2. ....	,,	52,870
,, 3. ....	,,	39,764
,, 4. ....	,,	14,346
,, 5. ....	,,	22,473
,, 6. ....	,,	6,473

Sums retrenched by the Military Board will be recovered from the first Bills subsequently presented for payment by the Contractors; if such retrenchments are afterwards remitted, the amount will be refunded.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

G. POPE, Capt.,

Assistant Commissary General, P. D. A.

Poona, Commissariat Office,  
8th November 1849.

**Notice**

Is hereby given, that verbal offers will be received at this Office at 12 o'clock on Saturday, the 8th proximo, for the supply of such of the undermentioned Medical Comforts, Provisions, and Articles of Rations, as may be required for the use of the European Troops and Departments at Ahmednuggur, for the term of one year, from the 1st January next. Lists of the Provisions may be seen, and all necessary information connected therewith obtained, on application at this Office, any day, from 10 to 5 o'clock (Sundays excepted), viz:—

- |               |                                   |
|---------------|-----------------------------------|
| List No. 1. } | For Articles of Medical Comforts. |
| Do. do. 2. }  |                                   |
| Do. do. 3. }  | Do. do. of Provisions.            |
| Do. do. 4. }  |                                   |
| Do. do. 5. }  | Fresh Meat (Beef).                |
| Do. do. 6. }  | Bread Fine. } In the Garrison and |
|               | Biscuit. } Field.                 |
| Do. do. 7. }  | Coffee, Barbut; Tea, Green, Hy-   |
|               | son, and Black fine.              |
| Do. do. 8. }  | Mutton, Sheep, good.              |
|               | Rice, 1st sort, Wurgole.          |
| Do. do. 9. }  | Salt, 1st do.                     |
|               | Wood.                             |

The Lists in question exhibit the current selling rate of each article in Company's Rupees. Each Contract will be put up for competition separately, and every person coming forward will be required to bid for the supply of all articles in the List referred to, at a per-centage above or below the said rates, as the case may be, and on the understanding that the supplies are to be delivered free of any expense, beyond the stipulated price—in the first instance, at the Commissariat Stores, and afterwards to the Departments requiring them at Ahmednuggur.

No person will be permitted to bid for any of the Contracts, who has not previously deposited in this Office the sum stated opposite each List respectively, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary Deed of Contract, should his offer be accepted; and in case of such acceptance, he must be prepared to furnish unexceptionable bonded se-



examination and rejection by a Committee of Officers appointed on the part of Government.

The person or persons whose offer may be accepted, will be required to sign and seal a Contract, stipulating to the above effect, and that he or they will comply immediately with all emergent demands for the articles included in the abovementioned list, and will meet other demands of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him or them; in failure whereof, or if the supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the Collins, &c., or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without reservation, at his or their risk and cost; and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the Executive Officer, as liquidated damages for each and every such breach of Contract, as often as the same may occur; also the Contract may, in all such cases, be put an end to on the part of the East India Company.

No person will be allowed to bid for the Contract unless he previously deposits in this Office the sum of Rupees (16) sixteen, in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary Deed of Contract, should his offer be accepted, in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (65) sixty-five, to be held by Government for the due fulfilment of his Contract.

It is to be distinctly understood, that Bills for the quantities of articles included in the abovementioned list, supplied, shall be preferred within or before the expiration of one month from the date of the delivery of the articles; in default of which, the Contractor shall be liable to forfeit the full value or amount of the supplies for which Bills have not been so preferred, unless it shall clearly appear that the delay was unavoidable.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the Contractor's Bills will be recovered from the first Bills preferred for payment by the Contractor; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount, or so much of the amount as shall be so remitted, will then be refunded to him.

The annual outlay on the above Contract is estimated at Rupees 325 or thereabouts. All further particulars will be communicated on application at this Office, or at the time of bidding; and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

E. WHICHELO, Captain,  
Depty. Commy. Genl.

Bombay,  
Depty. Commy. Genl.'s Office,  
22nd November 1849. }

### Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract with this Department for supplying Europe and China Cloths for the term of one year, from the first day of January 1850, may, on application at this Office, from 10 A. M. till 5 P. M., daily (Sundays excepted), obtain a list of the prices, and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the Contract will be received at this Office on Saturday, the 8th proximo, at 2

o'clock P. M., when persons will be required to bid a per-centage above or below the prices exhibited in the abovementioned list, on the understanding that the articles to be supplied under this Contract are to be of unexceptionable quality, according to musters which may be seen in this Office, and delivered to the Indenting Departments in good condition, free of all farther expenses, in such number or quantity as may from time to time be demanded; and that the same will be liable to examination and rejection by a Committee of Officers appointed on the part of Government.

The person or persons whose offer may be accepted, will be required to sign and seal a Contract, stipulating to the above effect, and that he or they will comply immediately with all emergent demands for the articles included in the abovementioned list, and will meet other demands of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him or them, in failure whereof, or if the supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles of Europe and China Cloths, or such other as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without reservation, at his or their risk and cost; and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the Executive Officer, as liquidated damages for each and every such breach of Contract, as often as the same may occur; also the Contract may, in all such cases, be put an end to on the part of the East India Company.

No person will be allowed to bid for the Contract unless he previously deposits in this Office the sum of Rupees nine hundred and fifty-nine, in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary Deed of Contract, should his offer be accepted, in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the extent of Rupees three thousand eight hundred and thirty-eight, to be held by Government for the due fulfilment of his Contract.

It is to be distinctly understood, that Bills for the quantities of articles included in the abovementioned list, supplied, shall be preferred within or before the expiration of one month from the date of the delivery of the articles, in default of which, the Contractor shall be liable to forfeit the full value or amount of the supplies for which Bills have not been so preferred, unless it shall clearly appear that the delay was unavoidable.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the Contractor's Bills will be recovered from the first Bills preferred for payment by the Contractor; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount, or so much of the amount as shall be so remitted, will then be refunded to him.

The annual outlay on the above Contract is estimated at Rupees 19,159, or thereabouts. All further particulars will be communicated on application at this Office, or at the time of bidding; and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

E. WHICHELO, Captain,  
Deputy Commy. General.

Bombay,  
Deputy Commy. General's Office, }  
21st November 1849.



**BOMBAY PRICE CURRENT**

OF MEAT, POULTRY, FRUIT, BREAD, FLOUR, ROTONG, SAGO, BUTTER, MILK, FIREWOOD, OIL, CANDLES, SOAP, GHEE, SUGAR, GRAIN, &c. &c.—QUOTED BY THE DEALERS.

ARTICLES.		PRICES.	ARTICLES.		PRICES.	ARTICLES.		PRICES.
	R a p.			R a p.			R a p.	
<b>BEEF.</b>			<b>PORK, FRESH &amp; SALT (continued.)</b>			<b>SUGAR OF SORTS.</b>		
Prime pieces.....	1st sort 10 lbs.	1	Pork, salt, country.....	8 lbs.	1	Sugar, Pinfa.....	per md. of 28 lbs.	10
Ditto.....	2nd do. 12 do.	1				Ditto Candy, 1st sort.....	ditto do.	4 12
Ditto.....	3rd do. 14 do.	1	<b>POULTRY.</b>			Ditto do. 2nd do.....	ditto do.	4 8
Brisket and Round,	1st sort 12 do.	1	Geese.....	each	4	Ditto do. 3rd do.....	ditto do.	4 4
Ditto.....	2nd do. 14 do.	1	Turkey cock, Bombay.....	do.	4	Ditto soft, 1st do.....	ditto do.	4
Ditto.....	3rd do. 16 do.	1	Ditto hen, do.....	do.	2 8	Ditto do. 2nd do.....	ditto do.	3
Meat for Soap.....	3rd do. 16 do.	1	Ditto cock, Goa.....	do.	3	Ditto brown.....	ditto do.	2 12
Shin.....	large.....	3	Ditto hen, do.....	do.	2	Jagree.....	ditto do.	1 8
Ox Tails.....	small.....	2 6	Fowls, large, Surat.....	do.	2	<b>GHEE OF SORTS.</b>		
Tongue.....	large.....	3	Ditto small, do.....	do.	1	Ghee, Kurachee, per md. of 28 lbs.		5 8
Heart.....	small.....	2 6	Ditto large, Bombay.....	do.	8	Ditto Surat.....	ditto do.	6
Marrow-bone.....	large.....	2	Ditto small, do.....	do.	6	Ditto Bhownuggur.....	ditto do.	5 8
Ox Palates.....	small.....	1	Bucks, large.....	do.	10	Ditto Balghanty.....	ditto do.	5 4
Feet.....	large.....	4	Ditto small.....	do.	2	Ditto Ghanty.....	ditto do.	5
Suet.....	per lb.	4	Chickens, large.....	per dozen.	2	Ditto Rajapoor.....	ditto do.	5 8
			Hen's Eggs.....	do.	12	Ditto Jaffrabad.....	ditto do.	6 8
			Duck's.....	do.	3	<b>GRAIN OF SORTS.</b>		
<b>VEAL, SMALL.</b>			<b>FRUITS OF SORTS.</b>			Wheat, Hausia.....	{ pr. Cdy. of 20	
Hind Quarter.....	1st sort 3 1/2 lbs.	1	Pineapples, Bombay large.....	each	1	Ditto ditto.....	{ 8 pharas.	
Ditto.....	2nd do. 4 do.	1	Ditto ditto.....	small do.	12	Ditto ditto 2nd do.....	do.	18
Ditto.....	3rd do. 4 1/2 do.	1	Ditto Goan.....	large do.	4	Do. Bhownuggur, 1st do.	do.	17
Fore Quarter.....	1st do. 4 do.	1	Ditto ditto.....	small do.	3	Ditto ditto 2nd do.....	do.	20
Ditto.....	2nd do. 4 1/2 do.	1	Pomelos.....	large do.	12	Ditto Ghantee.....	do.	19
Ditto.....	3rd do. 5 do.	1	Ditto.....	small do.	8	Ditto Sindce.....	do.	15
<b>VEAL, LARGE.</b>			Guavas.....	large do.	4	Grain, Jambhoosere.....	do.	14
Hind Quarter.....	1st sort 4 lbs.	1	Ditto.....	small do.	3	Ditto Ghogaree, new.....	do.	15
Ditto.....	2nd do. 4 1/2 do.	1	Oranges.....	large do.	10	Ditto ditto old.....	do.	14
Ditto.....	3rd do. 5 do.	1	Ditto.....	small do.	8	Ditto Ghantee, new.....	do.	13
Fore Quarter.....	1st do. 4 do.	1	Grapes, black.....	per seer	3	Ditto ditto old.....	do.	12
Ditto.....	2nd do. 4 1/2 do.	1	Ditto green.....	do.	4	Ditto Bengal.....	do.	11
Ditto.....	3rd do. 5 do.	1	Melons, water, large.....	each	12	Wooded Ghantee.....	do.	13
Head.....	1st do. each	10	Ditto ditto small.....	do.	12	Ditto Malabar.....	do.	14
Ditto.....	2nd do. do.	8	Ditto Musk, large.....	do.	4	Ditto Cutch.....	do.	15
Ditto.....	3rd do. do.	5	Ditto ditto small.....	do.	3	Ditto Ghogaree.....	do.	16
Feet.....	four.....	4	Plantains, red, large.....	do.	8	Mutt ditto.....	do.	13
Liver & Heart.....	each.....	1	Ditto do. small.....	do.	6	Ditto Ghantee.....	do.	13
<b>MUTTON FOR EUROPEANS.</b>			Ditto yellow, large.....	do.	4	Ditto Cutch.....	do.	11
Saddle.....	1st sort per lb.	3	Ditto ditto small.....	do.	3	Mugg ditto.....	do.	19
Ditto.....	2nd do. ditto.	2	Limes, sweet.....	do.	8	Ditto Ghogaree.....	do.	10
Ditto.....	3rd do. ditto.	1 6	Ditto sour.....	do.	1	Bazaree, Ghantee.....	do.	11
Leg, Loins, Shoulder,	1st do. ditto.	2	Potatoes, Neelcherries, large, per seer		12	Ditto Bhownuggur, 1st sort	do.	16
and Neck.....	do.	1 6	Ditto ditto small.....	do.	12	Ditto ditto 2nd do.	do.	15
Ditto.....	2nd do. ditto.	1 6	Ditto Mahabeshwar, large, ditto		13	Ditto Rajapoor.....	do.	12
Ditto.....	3rd do. ditto.	1 3	Ditto ditto small.....	do.	10	Barley.....	new do.	11
Breast.....	1st do. ditto.	1 6	Ditto Poona, large.....	ditto	8	Ditto.....	old do.	10
Ditto.....	2nd do. ditto.	1 3	Ditto ditto small.....	ditto	6	Toor.....	1st sort do.	18
Ditto.....	3rd do. ditto.	1	Ditto Surat, large.....	ditto	8	Ditto.....	2nd do. do.	15
Tongue, Sheep's.....	each.....	4	Ditto ditto small.....	ditto	8	Joaree.....	do.	9
Brains.....	do.	1	Yams, white.....	ditto	8	Nacheny.....	do.	8
Head.....	do.	1 0	Ditto red.....	ditto	6	Vattana.....	do.	16
Liver and Heart.....	do.	1	Onions.....	ditto	3	Chowley.....	per phara	2 8
Kidneys.....	do.	4	Ginger.....	ditto	6	Dall, Broach.....	ditto	2 12
Feet.....	four.....	4	<b>DRY FRUITS OF SORTS.</b>			Ditto Surat.....	ditto	3 4
Suet.....	per lb.	4	Plums, fine.....	per seer weight.	2 3	<b>UNBOILED RICE OF SORTS.</b>		
<b>MUTTON FOR NATIVES.</b>			Ditto coarse.....	ditto do.	2	Rice, Putney.....	per phara.	2 2
First sort.....	12 lbs.	1	Currants, fine.....	ditto do.	2	Ditto Sindce, red.....	ditto	2
Second do.....	14 ditto.	1	Ditto coarse.....	ditto do.	1 6	Ditto raw.....	ditto	2
Third do.....	16 ditto.	1	Prunes, new.....	ditto do.	2	Ditto red.....	ditto	1 12
<b>KID, SMALL.</b>			Ditto old.....	ditto do.	1 6	<b>BEATEN RICE OF SORTS.</b>		
Hind Quarter.....	1st sort 3 1/2 lbs.	1	Almonds, sweet.....	ditto do.	2	Rice, Jersaul, 1st sort.....	per phara.	3 8
Ditto.....	2nd do. 4 do.	1	Ditto bitter.....	ditto do.	1	Ditto ditto 2d do.	ditto	3 4
Ditto.....	3rd do. 5 do.	1	<b>BREAD, &amp;c.</b>			Ditto Vergole, 1st do.	ditto	3
Fore Quarter.....	1st do. 4 do.	1	A loaf, 1st sort.....	13 oz. each	1 4	Ditto ditto 2d do.	ditto	2 12
Ditto.....	2nd do. 5 do.	1	Ditto 2nd do.....	13 oz. do.	1	Ditto Sindce ratra.....	ditto	2
Ditto.....	3rd do. 6 do.	1	Ditto brown.....	32 oz. do.	2	Ditto ditto Segumdee.....	ditto	3 12
Head, Feet, Liver & Heart.....		3 6	Ditto do.....	16 oz. do.	1	Ditto Putney.....	ditto	2 8
<b>KID, LARGE.</b>			Flour, wheat.....	per seer measure	3 4	Ditto raw.....	ditto	2 4
Hind Quarter.....	1st sort 4 lbs.	1	Rolong.....	ditto do.	3 4	<b>MANGALORE RICE OF SORTS.</b>		
Ditto.....	2nd do. 4 1/2 do.	1	Sago, fine.....	ditto weight.	1 3	Rice, unboiled, 1st sort.....	per robin.	2 12
Ditto.....	3rd do. 5 do.	1	Ditto coarse.....	ditto do.	1	Ditto ditto 2d do.	ditto	2 10
Fore Quarter.....	1st do. 5 do.	1	Arrowroot, best.....	ditto do.	2	Ditto boiled 1st do.	ditto	2
Ditto.....	2nd do. 6 do.	1	Ditto coarse.....	ditto do.	1 6	Ditto ditto 2d do.	ditto	1 12
Ditto.....	3rd do. 7 do.	1	<b>MILK AND BUTTER.</b>			<b>BENGAL RICE OF SORTS.</b>		
<b>LAMB, SMALL.</b>			Cow's milk.....	per seer measure.	1 4	Rice, unboiled, 1st sort.....	{ per bag of	
Hind Quarter.....	1st sort 4 lbs.	1	Ditto butter.....	per cup of 2 oz.	1 2	168 lbs.	5 8	
Ditto.....	2nd do. 5 do.	1	Buffaloe's milk.....	per seer measure.	1 3	Ditto ditto 2d do.	do.	4 4
Ditto.....	3rd do. 6 do.	1	Ditto butter.....	per cup of 2 oz.	1	Ditto boiled, 1st do.	do.	4
Fore Quarter.....	1st do. 5 do.	1	Babool, per candy of 28 mds. 78 1/2 lbs.		3	Ditto ditto 2d do.	do.	3 12
Ditto.....	2nd do. 6 do.	1	Khair.....	ditto do.	2 8	<b>BHATT.</b>		
Ditto.....	3rd do. 7 do.	1	Aine.....	ditto do.	2 4	Bhatt, Putney, per moora of 25 pharas		25
<b>LAMB, LARGE.</b>			Kuruell.....	ditto do.	2 12	Ditto raw.....	ditto	22
Hind Quarter.....	1st sort 5 lbs.	1	<b>OILS, CANDLES, AND SOAP.</b>			Ditto red.....	ditto	20
Ditto.....	2nd do. 6 do.	1	Cocconut oil, 1st sort, pr. md. of 28 lbs.		1 15	<b>SUNDRIES.</b>		
Ditto.....	3rd do. 7 do.	1	Ditto do. 2nd do. ditto	do.	1 14	Saltpetre, Europe, per md. of 28 lbs.		2
Fore Quarter.....	1st do. 6 do.	1	Jeunglee.....	do.	2 8	Ditto Bengal.....	ditto ditto	3
Ditto.....	2nd do. 7 do.	1	Ditto Ghantee.....	do.	2	Ditto Rajapoor.....	ditto ditto	1 8
Ditto.....	3rd do. 8 do.	1	Erandia, or Castor Oil ditto	do.	1 14	Pepper, black, 1st sort.....	per seer.	1 6
<b>PORK, FRESH AND SALT.</b>			Ditto Goa.....	ditto do.	17	Ditto ditto 2d do.	ditto	1 3
Pork, fresh.....	10 lbs.	1	Ditto Cochin.....	ditto do.	15	Ditto white.....	ditto	3
Pig, roasting, large size.....	each	1 4	Soap, country.....	ditto do.	2 4	Gurlic, large.....	ditto	1
Ditto ditto small do.....	do.	1	Ditto Europe, yellow ditto	do.	3 4	Ditto small.....	ditto	9
Pig's Head.....	20 lbs.	1	Ditto ditto white ditto	do.	3 8	Camphor.....	per pound.	6
Sausages.....	1 do.	1				Salt, table.....	do seer.	1 4
Trotters, large.....	per four.	1 4				Ditto common white.....	do pylee.	1 3
Ditto small.....	do.	1				Ditto ditto black.....	do do.	1
Pig's Liver & Heart.....	do.	2						

Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of the vegetables.

Bombay measures by which the articles are sold:—4 Seers are one Pylee—17 Pyles are one Phara—8 Pharas are one Candy—25 Pharas are one Moora.



*Register of Sums deposited in the General Treasury at Bombay on account of the Estates of deceased Officers and Seamen of the  
Indian Navy, for the month of October 1849.*

Date of deposits.	Amount of deposits.	By whom deposited.	On account of whose Estates.	Number.	Rank.	What vessel or ship.	Date of decease.
1849.	<i>Rs. a. p.</i>						1849.
Oct. 2nd	4 10 1	Mr. W. S. B. Hadley, Clerk in Charge, late of the Honorable Company's Brigantine "Tigris."	Henry Cauldey .....		O. S. ....	H. C. B. "Tigris" ..	19th August.
" "	4 6 9	Ditto ditto .....	James Maglien .....		ditto .....	ditto .....	21st "
" "	1 5 0	Ditto ditto .....	Henry Walker .....		A. B. ....	ditto .....	19th "
" "	6 11 9	Ditto ditto .....	John Holding .....		{ Acting Car- } penter. }	ditto .....	22nd "
" 19th	37 1 1	Ditto ditto .....	John Roberts .....		C. F. T. ....	{ of the " Mooz- } { uffer." }	17th July.
" "	112 10 8	Ditto ditto .....	Joseph King .....		A. S. ....	ditto .....	18th September.
" "	33 2 8	Ditto ditto .....	George Pine .....		ditto .....	ditto .....	16th "
" "	42 14 8	Ditto ditto .....	John Graham .....		{ Acting 2nd } { C. B. S. }	ditto .....	22nd "
" 29th	12 13 10	Mr. Robert James Mignon, Clerk in Charge of the S. V. "Ferooz."	William Waters .....	2577	P. R. ....	{ H. C. S. V. } { " Ferooz." }	21st July.
" "	35 3 11	Ditto ditto .....	Daniel Mackenzie .....	1879	C. F. C. ....	ditto .....	7th August.
	<u>291 0 5</u>						

[ 1515 ]

N. B.—All applications connected with the Estates of deceased Officers and Seamen of the Indian Navy are to be preferred to the Secretary to Government in the Military Department.

*Bombay Castle, Accountant General's Office, 29th November 1849.*

(ERRORS EXCEPTED.)

E. E. ELLIOT,

*Accountant General.*



*List of Remittances forwarded from the Military Accountant's Office to the other Presidencies during the month of November 1849, published as per*

*Government Letter No. 3159, dated 7th November 1849.*

Date of the Remittance List.	From what Pay Office received.	By whom made.	In whose favor.	To what Presidency.	Date of the receipt in the Military Accountant's Office.	Amount.			Date when forwarded.
1849.									
Oct. 1st	Pay Office, Scinde Dn. Army	Jemedar Muhup Sing, 10th Regt. N. I.	Dhullup Sing.....	Agra....	1849. Nov. 6th	Rs.	a.	p.	1849. Nov. 7th
Nov. 1st	Ditto Southern Dn. Army	{ Havildar Adjudia Pursande, 13th } { Regiment N. I. .... } }	Sewchurn Misser.....	Ditto ..	„ 10th	70	0	0	„ 12th
Oct. 13th	Ditto Poona Dn. Army	{ The Officer Commg. Poona Irr. Horse } { Ditto ditto..... } }	Duffadar Futtey Khan, Poona I. Horse. } Sadoolla Khan Pattan, ditto..... }	Ditto ..	„ 26th {	321	0	0	} „ 27th
					Rupees..	741	0	0	

[ 1516 ]

*Bombay Castle, Military Accountant's Office, 3rd December 1849.*

(ERRORS EXCEPTED.)

G. J. BLANE,

*Military Accountant.*



*Register of Sums deposited in the General Treasury at Bombay on account of the Estates of deceased European Commissioned,  
Non-commissioned, and Warrant Officers and Soldiers in the Service of the Honorable Company, for the month of October 1849.*

Date of Certificate.	Amount of Deposits.	By whom deposited.	On account of whose Estates.	Regimental Number.	Rank.	Corps.
1849	Rs. a. p.					
October 4th	1,122 10 0	Major D. G. Duff, Commanding 2nd Regiment Native Infantry	A. Davidson		Lieut. and Adjutant	2nd Regt. N. I.
" 5th	64 15 5	Lieutenant H. R. Bell, Commanding Depôt 1st Bombay European Regiment, Fusiliers	Arthur Crawford		Serjeant	{ Comg. Depôt 1st B. E. R. F.
" 6th	31 2 8	Major George Maccan, Commanding 2nd Regiment European Light Infantry	Thomas Maddams	1467	Private	2nd R. E. L. I.
" "	7 5 1	Ditto ditto	Richard Stone	842	Do	Do.
" "	17 13 9	Ditto ditto	James Dubois	151	Do	Do.
" "	25 12 0	Ditto ditto	Thomas Drew	1314	Do	Do.
" 10th	6 0 8	Captain H. W. Brett, Commanding 1st Company 2nd Battalion Artillery	Arthur Byrne	605	Corporal	{ 1st Co. 2nd B. Artillery.
" "	32 0 7	Captain A. St. Clair, Commanding 2nd Troop Bombay Horse Artillery	Charles C. Owen	2079	Gunner	2nd T. B. H. Artillery.
" "	91 7 2	Captain and Brevet Major T. E. Cotgrave, Commanding 4th Troop Horse Artillery	J. Madden	419	Do	4th T. H. A.
" "	77 3 7	Ditto ditto	P. Manging	1703	Do	Do.
" "	89 9 6	Captain H. C. Jones, Commanding Right Wing 2nd Regiment European Light Infantry	J. Close	1707	Private	{ R. W. 2nd Regt. E. L. I.
" "	52 4 7	Ditto ditto	T. Mollane	1644	Do	Do.
" "	36 3 4	Ditto ditto	H. B. Jackson	1896	Do	Do.
" 12th	29 10 1	Military Secretary to Government	Mackey James		Gunner	1   1 Artillery.
" "	67 5 4	Ditto ditto	Fitzgerald James		Do	3   1 do.
" "	47 3 8	Ditto ditto	Carmody Simon		Do	3   4 do.
" "	611 10 8	Ditto ditto	John Deen Simon		Lieutenant	6th R. N. I.
" 25th	134 1 3	Captain and Brevet Major S. Turnbull, Commanding 2nd Company 2nd Battalion Artillery	Patrick O'Leary	1584	Bombardier	2nd Co. 1st B. A.

[ 1517 ]



*Register of Sums deposited, &c. (continued).*

Date of Certificate.	Amount of Deposits.	By whom Deposited.	On account of whose Estates.	Regimental Number.	Rank.	Corps.
1849 October 25th	Rs. a. p.					
" "	108 8 0	Brevet Major A. Hicks, Field Commy. } of Ordnance M. F. F. . . . . }	Samuel Johnson . . . . . }		} Laboratory man of the non E. List.	
" "	118 5 9	Captain H. Forster, Commanding 1st T. } H. B. . . . . }	Philip Harty . . . . . }	1095		Bomr. . . . . }
" "	289 6 7	Brevet Lieutenant Colonel C. Blood, } Commanding 2nd Troop Horse Ar- } tillery . . . . . }	George Cam . . . . . }	92	R. Rider. . . . . }	do.
" "	110 4 9	Ditto ditto . . . . . }	Daniel Datton . . . . . }	1853	Gunner. . . . . }	do.
" "	64 6 1	Ditto ditto . . . . . }	John Connelly . . . . . }	1812	do. . . . . }	do.
" "	42 6 2	Ditto ditto . . . . . }	James Ahern . . . . . }	1705	do. . . . . }	do.
" "	115 6 3	Captain and Brevet Major S. Turnbull, } Commanding 2nd Company 1st Bat- } talion Artillery . . . . . }	John Young . . . . . }	1943	Bomr. . . . . }	2nd Co. 1st B. A.
" "	2,543 0 5	Military Secretary to Government . . . . . }	Cairn Threshie . . . . . }		Captain. . . . . }	10th R. N. I.
" "	360 4 0	Ditto ditto . . . . . }	W. Goldie . . . . . }		Ensign. . . . . }	do.
" "	123 31 3	Ditto ditto . . . . . }	Samuel Sproule . . . . . }		Assistant Surgeon . . . . . }	do.
	6,420 4 7					

[ 1518 ]

N. B.—All applications connected with the Estates of Deceased Officers and Soldiers of the Army are to be preferred to the Secretary to Government in the Military Department,

*Bombay Castle, Accountant General's Office, 29th November 1849.*

(ERRORS EXCEPTED.)

E. E. ELLIOT,

*Accountant General.*



**POST OFFICE NOTICES.**

It is hereby notified for general information, that a regular monthly communication has been established between Ceylon and the Mauritius, and that a Schooner leaves Point de Galle within 24 hours after the arrival of the P. and O. Company's Steamer with the Overland Mid-Monthly Mail from Suez, which generally reaches Galle about the 25th of every month.

Letters and Newspapers for the Mauritius, via Ceylon, if forwarded hence by land; will be liable to the regular inland postage to Point Calimere, in addition to Outward Ship-postage. If sent by Ship or Steamer, Outward Ship-postage only will be charged.

Letters and Papers forwarded in the Consignee's or ship's bag cannot be despatched from Ceylon unless addressed to the care of an Agent there.

*Bombay, General Post Office, 9th May 1849.*

It is hereby notified for general information, that the Steamers of the Bombay Steam Navigation Company will convey the Mails between BOMBAY and KURRACHEE, on the undermentioned dates, viz:—

From BOMBAY, on the 8th, 18th, and 27th of each month.

From KURRACHEE, on the 2nd, 13th, and 24th, ditto ditto.

The hour of closing the Mails at Bombay will be notified on each occasion.

No Letters or Papers addressed to places in Scinde will be forwarded to Kurrachee, unless the outward ship Postage is prepaid. Letters and Papers on which such Postage has not been prepaid, will be despatched by the usual land route, charged with the higher Inland Postage.

*Bombay, Genl. Post Office, 29th August 1849.*

Parties who seek for information, or redress of grievances, in connection with Postal matters, are requested to address the Post Master General, or his Deputy, who will give prompt attention to such requisitions. Communications addressed to subordinates in the General Post Office will not be attended to.

*Bombay, Genl. Post Office, 15th September 1849.*

Letters containing Bills, Remittances, or any valuable documents, may, on and after the 1st proximo, be registered at any Post Office under my control, on the poster paying a fee of half a rupee for every letter.

*Bombay, Genl. Post Office, 16th October 1849.*

Post Office Packets per P. & O. Company's Steamer "ACHILLES," for CEYLON, PENANG, SINGAPORE, and HONG-KONG, will be closed on TUESDAY, the 18th proximo, at 6 o'clock, P. M.

*Bombay, General Post Office, 21st November 1849.*

**OVERLAND MAIL,**

*Via Marseilles, and Southampton.*

It is hereby notified for general information, that the Mid-Monthly Mail, via Marseilles and Southampton, will be closed on MONDAY, the 17th instant, at 3 o'clock, P. M., and that an after-Packet will be kept open (except for pre-paid letters, via Southampton) until 5 o'clock, on the usual terms.

All letters and papers not specially superscribed by any route, will be forwarded via Marseilles, and thus be liable to the higher rates of postage.

Post Office Packets, per Steamer "BOMBAY," for KURRACHEE and SCINDE, will be closed on SATURDAY next, the 8th instant, at 2 P. M.

A. W. RAVENSCROFT,

*Post Master General.*

*Bombay, Genl. Post Office,  
5th December 1849.*

**Insolvent Debtors' Court.**

Notice is hereby given, that Petitions of the several persons hereunder named and described have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying respectively for the benefit of the Act made and passed in the eleventh year of Victoria, Chapter XXI:—

Bomanjee Sorabjee, who lately carried on trade as a Dealer in Europe Goods, Parsee, residing in Motta Molla, without the Fort of Bombay, filed 21st November 1849.

Bhowany Limbajee, Mallee, late a Contractor of Fruit Gardens, Hindoo, residing near Chinch Bunder, without the Fort of Bombay, filed 21st November 1849.

Sooanderjee Runsoard, who lately traded in co-partnership with Cooshall Dewehund and Madewjee Hurjee, under the name and firm of Vella Coora, as Grain Vendor, Hindoo, residing near Moombadavee, without the Fort of Bombay, filed 24th November 1849.

Orders in the matters of the above-named Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.



*Days appointed for Hearing.*

Ludha Bhimjee, 3rd Monday in December, at 11 o'clock A. M.

Bomanjee Sorabjee, 1st Monday in January next, at 11 o'clock A. M.

Blowany Limbajee, ditto ditto.

Opposing Creditors must file their claims, verified by affidavit, and pay the usual fees at my Office, at least three days before the hearing. The above-named Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects, in my Office.

*Dividend.*

Ramchunder Crustna Laud, 3rd Monday in December.

J. P. LARKINS,  
Clerk of the Court.

Hammam Street, Fort, Bombay, }  
Clerk of the Court's Office,  
this 4th day of Dec. 1849. }

नयला देवादारोनी कोरटनधे\*

अपर हीअर्थी आपंअचो आवेछु न नी ये लयेलाशमशे नयेअये हाव बुयाधेनधे नादरो देनदर कोकोनां छुटका करनारी को रटने अरुअये आपीछु न वीकटोरीआनां अगीअरने वरुशे धारो पशार थायेकोछु अेकवीशना थाअपरनांछु ते धारा परनांछु उमोने दादने पंआडवा \*

अमंनल शोरायल पारशी न शोरा दाडा जपर वेलातो नालने धंनधो करतो उतो रेडेनार श्री बुंयाधेनां कोटयाडार मोटा मोडोलाचो तेनी तारीअ २१ नी नवंनपर शंने १८४८ ने दाडे दामल करीछु \*

लपानी लोयाल डीनडु नाली शोरा दाडा जपर कुलनी वाडीचो देनदर उतो रे डेनार श्री बुंयाधेनां कोटयाडार अीअ अंनदर आगल तेनी तारीअ २१ नी नवंनपर शंने १८४८ ने दाडे दामल करीछु \*

शुंदरल रंणछाड डीनडु न शोरा दाडा जपर कुशल देवअंद तथा मांधवल उरलना पनतीआलाचो वेला कुराने नाचे तथा पेडीअे दाणोचो वेपार कर तो उतो रेडेनार श्री बुंयाधेनां कोटया डार बुंयाधेवी आगल तेनी तारी अ २४ नी नवंनपर शंने १८४८ ने दाडे दामल करीछु \*

जपर लयेला नयला देवादारोनी अरुअ नी थाअतनां उवालाचो हेकंन थयेछु न

तेनाओनी पोतानी थावर तथा माश नील कतछु ते आये नामदर कोरटनां हाकीगी आल आशाओनीनां ताओयानां जपर ल येला धारानां उ नी कलंन परनांछु आपवुं अवेा हेकंन करेओछे \*

शंभलवानां दाडा हरावेला\*

बुधा लीनल उ नो शोरावदर आलता डीअेनपर नडीनाचो ११ कलाके पेहेले पोरना \*

अमंनल शोरायल १ वेा शोरावदर आा ता पनीवारी नडीनाचो ११ कलाके पेहेले पोरना \*

लपानी लीनयाल दाडा जपर लमां प रनांछु \*

आडा आपनार वेणुादारोअे पोतानां हा वा शोअंननामाथी शाशुत करेला शंभलवा नी आगनअ ओछाचो ओछा उ दाडानां नारी हाकीशने दामल करवा नोअंअे ने हरावेली (ही) अरुवे दसपुरी पण आपवी ते जपला नादरोअे पोतानां देवानी तथा नालनीलकतनी टीपो नारी हाकीशने वेा धावीछे \*

क्षालानी वेहुआंन.

रामअंदर करशटना लाड उ नो शोरावदर आलता डीअेनपर नडीनाचो \*

१ न-पी-लारडीनश शाअेअ,  
कोरटनो कलारक थडी\*

डमान मोडोचो,

श्री बुंयाधेनां कोरटनधे कोरटनां कला रकनी हाकीशने आअ हीचे तारी अ ४ थी डीअेनपर शंने १८४८

(True translation.)

J. VAUPELL, Chief Translator.

**Advertisement.**

Passage to England is required for (4) four Invalid Seamen of the Indian Navy.

A Charter-party Passage to England is required for a Gunner of the Artillery.

Parties desirous of tendering are requested to do so without delay.

By order of the Commander in Chief I. N.

F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office,  
Bombay, 5th Dec. 1849.







## Notice

Is hereby given, that sealed Tenders will be received at this Office on Saturday, the 22nd instant, until 2 o'clock, P. M., from such persons as are desirous of entering into a Contract with this Department for the supply of Fresh Meat, of good wholesome quality, to the Crews of the Hon'ble Company's Ships, and other Vessels of War, and to the Troops at the Presidency, and those proceeding to the Deccan, during the march, as also to furnish the Indian Naval Storekeeper's Department with Raw Hides, for one year from the date of the acceptance of the offer. All persons desirous of tendering, may, on application at this Office, from 11 A. M. to 5 P. M., daily (Sundays excepted), obtain a list of the prices, and such other information relating thereto as they may require.

The Tenders must specify, both in words and figures, the rates per cent, above or below the prices in the list above adverted to at which they will undertake to furnish the articles therein embraced, of unexceptionable quality, in such number or quantity as may from time to time be demanded; on the distinct understanding that the articles are to be supplied of the quality specified in the list, and delivered to the indenting Departments free of all further expenses, and that the same will be liable to examination and rejection by a Committee of Officers appointed on the part of Government.

No Tender for the Contract in question will be received unless accompanied by a cash deposit of Rupees (533) five hundred and thirty-three, in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of Contract, should their offer be accepted; in which latter case, the Tenderer must be prepared to give unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (2133) two thousand one hundred and thirty-three, to be held by Government for the due fulfilment of the Contract.

The party or parties whose Tender may be accepted, will be required to sign and seal a Contract, stipulating to the above effect, and that he or they will comply immediately with all emergent demands for the articles included in the above-mentioned list, and will meet other demands of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him or them; in failure whereof, or if the supply be condemned by a Committee of Officers, as aforesaid, the Fresh Meat and Raw Hides, or such other articles as may be required in lieu of them, shall be purchased by this Department, without reservation, at his or their risk and cost, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent, upon the amount of expenses incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the Executive Officer, may be levied as liquidated damages for each and every such breach of Contract, as often as the same may occur; also the Contract may, in all such cases, be put an end to on the part of the East India Company.

It is to be distinctly understood, that Bills for the quantities of articles included in the above-mentioned list, supplied, shall be preferred within or before the expiration of one month from the date of the delivery of the articles, in default of which, the Contractor shall be liable to forfeit the full value or amount of the supplies for which Bills have not been so preferred, unless it shall clearly appear that the delay was unavoidable.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the Contractor's Bills will be recovered from the first Bills preferred for payment by the Contractor; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount, or so much of the amount as shall be so remitted, will then be refunded to him.

The annual outlay on the above Contract is estimated at Rupees 10,655, or thereabouts. All further particulars will be communicated on application at this Office, or on the receipt and opening of the Tenders.

No reason will be assigned for the rejection of any Tender.

E. WHICHELO, Capt.,  
Deputy Commy. Genl.

Bombay,  
Deputy Commy. Genl's. Office, }  
5th December 1849.

## Notice.

There is now on sale at the places undermentioned, a quantity of Teak Timber, of the cutting of August, September, and October, 1848 and 1849.

Intending purchasers will please to apply to the Muccadam or Karkoon who may be in charge at the Forest.

TERMS.—Ready cash, or three months' credit on security being furnished to the District Amildar.

- 1st. At Surghur Zillah, Poona, several thousand Rafters. Also Pillar pieces, Wheel pieces, &c.
- 2nd. At Chas Kuman, in do., a quantity of Wood of a like description.
- 3rd. At Amoondie Turuf Ger Nehr Zillah, Poona, a quantity of Rafter and other Wood.
- 4th. At Keekvee, in Talook Poorundhur Zillah, Poona, a quantity of Rafter Wood, also many Wheel pieces, Firewood, &c.
- 5th. At Tallowach Turuf Kheir Zillah, Poona, a small quantity of good Rafter Wood.
- 6th. At Wursae Talook of Penn Zillah, Tanna, and at the neighbouring Bunder of Doorset, about 5000 seasoned Rafters, of cutting of 1848.
- 7th. At the Villages of Pabul and Kendvee Mahal of Nagotna Zillah, Tanna, a quantity of Rafters and other servicable Teak pieces; Bunder of Neegree distant 5 miles.
- 8th. In Beerwaree Mahal Talook of Raegher Zillah, Tanna, a quantity of Rafter and other Timber eligibly situated for export to Malcolm Pait.
- 9th. At Nigrolee, two miles beyond Chuok, Poona, and within one mile of the Bombay Road (to the right), about 4000 superior Rafters.
- 10th. At Lodewlee, within half a mile of the Bombay and Poona Road (to the left), about 120 cart-loads of Firewood, being Thinnings and Loppings of the Plantations there.

ALEXANDER GIBSON,  
Conservator of Forests.

Camp, Panwell Districts,  
27th November 1849.



# General Orders.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

## MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 20<sup>TH</sup> NOVEMBER 1849.

No. 614 of 1849.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to re-publish to the Army the following G. O. No. 384, by the Honorable the President of the Council of India in Council, dated 20th October 1849 :—

The Honorable the President of the Council of India in Council is pleased to sanction the promotion and admission of the undermentioned Native Officers of the Bombay Establishment to the Order of British India :—

Subedar Major Kooshial Sing, of the 1st Grenadier Regiment N. I., to be a Sirdar Bahadoor of the 1st Class.....	} From the 6th Jan. 1849, in succession to pensioned Subedar Major RamDutt, Sirdar Bahadoor, deceased.
Subedar Major Daniel Israel, of the 21st Regiment N. I., to be a Bahadoor of the 2nd Class.....	

(Signed) R. WYLLIE, Major,  
Offg. Secy. to the Govt. of India, Military Dept.

Bombay Castle, 30<sup>th</sup> November 1849.

No. 615 of 1849.—Captain Woodward, 1st Bombay European Regiment (Fusiliers), is transferred to the Invalid Establishment, at his own request, from this date.

No. 616 of 1849.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to publish for information the following description of the Limits assigned to the Cantonment at Hyderabad, in Scinde :—

Limits.	DESCRIPTION.	Bearing.	Distance in yards.	Remarks.
1st.	From the Fort Gate round a portion of the Fort along the road, in an Easterly direction, to No. 1 pillar.....		904	
2nd	From pillar No. 1 to pillar No. 2.....	E. 39 S.	632	
3rd.	From do. do. 2 to do. do. 3.....	E. 61 S.	1110	
4th.	From do. do. 3 to do. do. 4.....	E. 80 S.	960	
5th.	From do. do. 4 to do. do. 5, along the ridge of hill.....	S. 67½ W.	1255	
6th.	From do. do. 5 to do. do. 6, in the direction of a mosque.....	Westerly.	930	
7th.	From do. do. 6 to do. do. 7, along the ridge of hill.....	W. 62 N.	460	
8th.	From do. do. 7 to do. do. 8, meeting the main road.....	W. 87½ N.	1810	
9th.	From do. do. 8 to do. do. 9, along the main road by the bridge.....	S. 69 W.	315	
10th.	From do. do. 9 to do. do. 10, along the nullah.....	Southerly.	50	
11th.	From do. do. 10 to do. do. 11, cutting across to a nullah.....	S. 64½ W.	665	
12th.	From do. do. 11 to do. do. 12, along the nullah.....	S. Westerly.	1210	
13th.	From do. do. 12 to do. do. 13.....	S. 14 W.	160	
14th.	From do. do. 13 to do. do. 14, by a curved line.....	S. 30 W.	1400	
15th.	From do. do. 14 to do. do. 15.....	Southerly.	615	
16th.	From do. do. 15 to do. do. 16, meeting the Indus River.....	S. 63½ W.	870	
17th.	From the Fort Gate proceeding along the road in a Westerly direction to No. 17.....	S. 55 W.	208	
18th.	From pillar No. 17 to pillar No. 18.....	S. 34 W.	242	
19th.	From do. do. 18 to do. do. 19, to the hill.....	S. 88 W.	473	
20th.	From do. do. 19 to do. do. 20, to the end of Capt. Stack's compound.....	N. 35 W.	440	
21st.	From do. do. 20 to do. do. 21, along the West side of Captain Stack's compound to the end of Office compound.....	N. 11 E.	207	
22nd.	From pillar No. 21 to pillar No. 22, from the end of Captain Stack's Office compound to the neighbouring compound corner.....	Nly. S. W.	525 S. W.	
23rd.	From pillar No. 22 to pillar No. 23, along the side of the compound to the centre of the main road leading to the new European Hospital.....	Nly. S. W.	540 S. W.	
24th.	From pillar No. 23 to pillar No. 24, along the above road round the Mussulman Burying Ground, meeting the ridge of the hill.....	North Ely.	915 S. W.	
25th.	From pillar No. 24 to pillar No. 25, along the ridge of the hill to Major Jacob's compound wall.....	Northerly.	575	
26th.	From pillar No. 25 to pillar No. 26.....	Northerly.	222	
27th.	From do. do. 26 to do. do. 27.....	Northerly.	120	
28th.	From do. do. 27 to do. do. 28.....	Westerly.	125	
29th.	From do. do. 28 to do. do. 29, along the ridge of hill.....		892	
30th.	From do. do. 29 to do. do. 30, along the course of the Waddo.....		2700	
31st.	From do. do. 30 to do. do. 31, a line to the corner of Govt. garden.....		3925	
32nd.	From do. do. 31 to do. do. 32, along the East side.....		186	
33rd.	From do. do. 32 to do. do. 33, south side of garden wall to the Indus.....		390	

Leaving out the space occupied by Shah Mutchai, and the Tombs, &c. in an irregular triangular form, colored yellow.



No. 617 of 1849.—The undermentioned officers are allowed a furlough to Europe for three years, on Medical certificate :—

- Captain A. Price, of the 4th Regiment N. I. (or Rifle Corps).
- Ensign W. Dickinson, of the 8th Regiment N. I.

No. 618 of 1849.—The following General Rolls of Remittances to Europe will be forwarded to the Honorable the Court of Directors by the next Overland Mail :—

- 1st. General Roll for the quarter ending 31st October 1849, of Family Remittances of Commissioned Officers of Her Majesty's Forces serving under this Presidency, from the 8th, 22nd, 60th, 78th, 83rd, 86th Regiments of Foot, and 10th Royal Hussars.
- 2nd. General Roll from the Commissioned Officers of Her Majesty's 86th Regiment of Foot and 10th Royal Hussars, on account of Commission Fees.
- 3rd. General Rolls for the quarter ending 31st October 1849, of Family Remittances of Non-Commissioned Officers and Soldiers in Her Majesty's Forces serving under this Presidency, from the 8th, 22nd, 28th, 60th, 64th, 78th, 83rd, 86th Regiments of Foot, and 10th Royal Hussars.
- 4th. General Rolls for the quarter ending 31st October 1849, of Effects and Credits of deceased Commissioned Officers in Her Majesty's Forces, 64th, 78th, 83rd and 86th Regiments of Foot.
- 5th. General Roll of Effects and Credits of deceased Non-Commissioned Officers and Soldiers of Her Majesty's 8th, 22nd, 60th, 64th, 78th, 86th Regiments of Foot, and 10th Royal Hussars.
- 6th. General Rolls for the quarter ending 31st October 1849, of Remittances on account of Regimental Necessaries of Her Majesty's Regiments serving under this Presidency, Her Majesty's 8th, 22nd, 60th, 78th, 83rd, 86th Regiments of Foot, and 10th Royal Hussars.
- 7th. General Rolls for the quarter ending the 31st October 1849, of Remittances of Commissioned and War-rant Officers of the Honorable Company's Service.
- 8th. General Rolls for the quarter ending the 31st October 1849, of Family Remittances of Non-commissioned Officers and Privates of the Honorable Company's Regiments.

*Bombay Castle, 1st December 1849.*

No. 619 of 1849—Lieutenant Colonel M. M. Shaw, of the 15th Regiment Native Infantry, is allowed to retire from the Honorable Company's Service on the pension of his rank, agreeably to the Regulations.

No. 620 of 1849.—Surgeon J. Murray is allowed a furlough to Europe for a period of three years on Medical certificate.

*Bombay Castle, 3rd December 1849.*

No. 621 of 1849.—The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify, that the Hon'ble the Court of Directors have permitted the undermentioned Officers to return to their duty, viz :—

- Colonel C. B. James.
- Lieut. Colonel John Lloyd, c. b.
- Major W. T. Whittie, c. b.
- „ Jospua Tait, c. b.
- „ Andrew Rowland.
- „ E. P. Lynch, k. l. s.
- Captain H. J. Pelly.
- „ D'Oyley T. Compton.
- „ Arthur Morris.
- „ James Kilner.
- Lieutenant R. M. Johnstone.
- „ H. P. B. Maxwell.

The Hon'ble Court have also granted extensions of leave for the period specified to the undermentioned Officers :—

- |                                     |   |             |
|-------------------------------------|---|-------------|
| Lieut. Colonel M. Stack, c. b. .... | } | Six months. |
| Major Richard Blood. ....           |   |             |
| Lieutenant George Rennie. ....      |   |             |

No. 622 of 1849.—Captain H. Berthon, of the Engineers, is allowed a furlough to Europe for three years, agreeably to the Regulations.

No. 623 of 1849.—Lieutenant T. Thatcher, of the 11th Regiment Native Infantry, is allowed leave of absence for three months, to visit Mooltan on private affairs, from the date of his being relieved in his appointment of Acting Adjutant to the 1st Belooch Battalion.

No. 624 of 1849.—The following appointments are made :—

Lieutenant D. Gaye, of the 1st Troop of Horse Artillery, to be Adjutant to the Artillery in the Southern Division of the Army, vice Douglas, proceeded to Europe.

Lieutenant J. H. Reynolds, of the 17th Regiment Native Infantry, to be Line Adjutant at Kolapore, on the departure of the 12th Regiment Native Infantry from the station.

No. 625 of 1849.—The following Native promotion is made :—

*29th Regiment N. I.*

Color Havildar Eljee Row to be Jemedar, vice Matta Deen, deceased.....	<i>Date of Rank.</i> 1st Nov. 1849.
--	--



No. 626 of 1849.—The undermentioned Officer is ranked from the dates specified opposite his name, and posted to the 3rd Regiment Native Infantry, vice Napier, deceased.

	Rank as Ensign in the	
	Regiment.	Army.
Julian Campbell Hobson.....	15th Nov. 1849.	8th Dec. 1849.

No. 627 of 1849.—The leave granted to Assistant Surgeon W. Skelding, of the 16th Regiment Native Infantry, in General Order No. 573, of the 12th ultimo, to proceed to the Neilgherries on Medical certificate, is commuted to a furlough to Europe for three years on the same account.

No. 628 of 1849.—In accordance with the provisions of Government General Order of the 28th April last, Captain T. H. Godfrey, of the Invalid Establishment, is allowed to reside and receive his pay in Wynand, under the Madras Presidency.

*Bombay Castle, 4th December 1849.*

No. 629 of 1849.—The following orders are confirmed :—

An order by Brigadier the Hon'ble Sir H. Dundas, K. C. B., dated Peshawur, the 1st November 1849, appointing Ensign Naylor, 19th Regiment N. I., to Act as Interpreter to the 3rd Regiment N. I., from that date, vice Lieutenant Henderson, of the Artillery, proceeding on furlough, or until further orders.

An order by Captain Purves, dated Mooltan, the 3rd November 1849, appointing Ensign E. L'Estrange to act as Adjutant to the 9th Regiment N. I., during the absence of Lieutenant Church, on sick leave to Kurrachee, or until further orders.

An order by Brigadier G. J. Wilson, dated Kurrachee, the 4th November 1849, appointing Captain B. R. Powell, of the 26th Regiment N. I., to act as Brigade Major at hat Station, during the absence of Captain Follett, on leave, or until further orders.

An order by Captain Stather, dated Poona, the 14th November 1849, appointing Lieutenant Wilson to act as Adjutant to the Left Wing 1st Grenadier Regiment N. I., during its separation from the Head Quarters.

An order by Lieutenant Colonel A. T. Reid, C. B., dated Ahmednuggur, the 19th November 1849, appointing Lieutenant C. O. Maude, of the 7th Regiment N. I., to act as Interpreter to the 3rd Battalion of Artillery, until further orders.

An order by Lieutenant Colonel W. J. Browne, C. B., dated Rajcote, the 2nd November 1849, appointing Lieutenant A. Becher to Act as Adjutant to the 8th Regiment N. I., during the absence of Lieutenant Bates, on sick certificate to Bombay, or until further orders.

An order by Lieutenant Colonel Poole, dated Camp Mooltan, the 9th November 1849, appointing Lieutenant F. Valiant to Act as Quarter-Master and Interpreter to the 1st Regiment Light Cavalry (Lancers), until further orders.

An order by Lieutenant Colonel M. M. Shaw, dated Surat, the 14th November 1849, appointing Assistant Surgeon Glasse to perform the duties of the Garrison Surgeon at Surat, during Dr. Leggett's absence on sick certificate, or until further orders.

*Bombay Castle, 5th December 1849.*

No. 630 of 1849.—Captain T. Studdert has been directed to assume temporary Command of the Sappers and Miners from the 22nd ultimo, until further orders, vice Major Goodfellow, appointed Superintending Engineer, Northern Provinces.

No. 631 of 1849.—Unposted Ensign W. B. Warren, attached to the 25th Regiment Native Infantry, is allowed leave of absence for three months, to remain at Mhow, on private affairs, from the date of the arrival of his Regiment at that Station *en route* to Neemuch.

No. 632 of 1849.—The services of the undermentioned officers of the Regiment of Artillery are placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief for Regimental duty :—

Lieutenant W. Cameron, Acting Executive Engineer, Ahmednuggur.

Lieutenant G. B. Mellersh, Acting Executive Engineer, in Upper Scinde.

Lieutenant J. G. Fife, of the Engineer Corps, is appointed as a temporary measure to act as Executive Engineer in Upper Scinde, until Lieut. Walker returns from Peshawur and resumes that appointment.

2nd Lieutenant J. S. Trevor is appointed to act temporarily as Executive Engineer at Ahmednuggur.

No. 633 of 1849.—The following temporary appointment is made :—

Lieutenant C. O. Maude to act as Quarter Master and Interpreter to the 7th Regiment Native Infantry, vice Ensign Waddington, appointed Assistant to the Superintendent Revenue Survey, Ahmednuggur.

No. 634 of 1849.—A Regimental order issued by Lieutenant MacKenzie, dated Camp at Rajcote, the 15th April 1849, appointing Lieutenant Becher to perform the duties of Quarter Master to the 8th Regiment Native Infantry, during the absence of Lieutenant MacKenzie on leave, or until further orders, is confirmed.

No. 635 of 1849.—The following orders are confirmed :—

An order by the Officer Commanding Her Majesty's 83rd Regiment, dated Poona, the 1st September 1849, appointing Lieutenant Frankland, of the 2nd European Regiment Light Infantry, to act as Interpreter to Her Majesty's 83rd Regiment, during the absence of Lieutenant Mainwaring, on leave.

An order by Lieutenant Colonel C. Crawley, dated Shelapoor, the 20th November 1849, directing Assistant Surgeon R. Hosken, Civil Surgeon, to receive Medical charge of the 3rd Regiment Light Cavalry, during the absence of Assistant Surgeon Lodwick with the Head Quarter Wing of the 16th Regiment Native Infantry, proceeding to Asseerghur, until further orders.



No. 636 of 1849.—Assistant Surgeon Bowie having completed the prescribed period of service in the Indian Navy, is relieved from duty in that branch of the Service, and Assistant Surgeon Remington is placed at the disposal of the Commander in Chief of the Indian Navy in his room.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,*

P. M. MELVILL, Lieut. Col.,  
Secretary to Government.

*M A R I N E D E P A R T M E N T.*

*Bombay Castle, 1st December 1849.*

No. 191 of 1849.—Captain J. P. Sanders, Master Attendant, is allowed leave of absence for one month from the 1st instant, to proceed to Mahableswur, on private affairs.

*Bombay Castle, 5th December 1849.*

No. 192 of 1849.—Assistant Surgeon Bowie, having completed the prescribed period of service in the Indian Navy, is relieved from duty in that branch of the service, and Assistant Surgeon Remington is placed at the disposal of the Commander in Chief of the Indian Navy in his room.

*By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,*

P. M. MELVILL, Lieut. Col.,  
Secretary to Government.

*Civil Appointments, &c.*

*TERRITORIAL DEPARTMENT.*

*REVENUE.*

*Bombay Castle, 1st December 1849.*

The leave of absence granted under date the 8th October last to Mr. F. Sims, First Assistant to the Collector of Tanna, is further extended to the 31st instant.

Mr. J. N. Rose, Commissioner for Claims on Transit and other Duties, Southern Division, is allowed leave of absence for 20 days, under Section XI. of the Absentee Regulations, to visit the Presidency.

The leave of absence granted on the 31st January last to Mr. R. H. Ryan, 2nd Assistant to the Collector of Kaira, to proceed to the Neilgherry Hills, has been extended to the 30th November 1850.

*POLITICAL DEPARTMENT.*

*Bombay Castle, 4th December 1849.*

The leave of absence granted on the 20th October last, to Lieutenant M. Battye, Assistant to the Resident at Baroda, is extended to the 24th ultimo, under Section XII. of the Absentee Regulations.

Major L. Brown, Political Agent in the Rewa Kanta, resumed charge of his duties on the 19th ultimo.

*Bombay Castle, 5th December 1849.*

Assistant Surgeon C. G. Wiehe is confirmed in the appointment of Civil Surgeon at Sattara.

Surgeon J. W. Winchester received charge of the Medical duties of the Bhooj Agency from Assistant Surgeon H. Pitman on the 24th ultimo.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,*

A. MALET, Chief Secy. to Govt.



**TERRITORIAL DEPARTMENT.**

**REVENUE.**

*Bombay Castle, 30th November 1849.*

Mr. Hart, Inam Commissioner, is allowed leave to proceed to sea, on Medical certificate, for four months, commencing from the 3rd proximo.

*Bombay Castle, 3rd December 1849.*

The leave of absence granted to Mr. J. L. Gillett, Superintendent of the Customs Flotilla, under dates the 26th September and 26th October last, is extended to the 19th ultimo.

*Bombay Castle, 5th December 1849.*

Captain M. F. Gordon to act as Inam Commissioner during Mr. Hart's absence on sick certificate, or until further orders.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,*  
**H. E. GOLDSMID, Secy. to Govt.**

**JUDICIAL DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 30th November-1849.*

Mr. G. Grant, Puisne Judge of the Sudder Dewanee and Sudder Foujdaree Adawlut, is appointed, from the 1st proximo, Judicial Commissioner for Guzerat and the Konkun, vice Mr. J. Warden, who has resigned the office in question.

*Bombay Castle, 5th December 1849.*

The leave of absence granted on the 30th October last to Captain Baynes, Superintendent of Police, for the benefit of his health, is extended on the same account to the 31st instant.

L. C. C. Rivett, Esquire, to be Sheriff of Bombay for the ensuing year.

Mr. G. G. W. Maitland, Civil Surgeon at Rutnagherry, to be an Assistant Magistrate in the Rutnagherry Col-  
 lectorate, under the provisions of Act No. XIV. of 1835.

Lieutenant E. P. Arthur, of the 1st Bombay Lancers, to be Lieutenant of Police in Scinde.

Lieutenant R. W. D'Arcy, Adjutant of the Khandesh Bheel Corps, resumed charge of his duties on the 8th ultimo.

**GENERAL DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 30th November 1849.*

Assistant Surgeon H. J. Carter to act as Civil Surgeon at the Presidency.

*Bombay Castle, 5th December 1849.*

The Right Honorable the Governor in Council has received a report that Mr. H. Bulkeley has passed an examina-  
 tion in the colloquial branch of Hindoostance.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,*

**J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.**

**Notice**

Is hereby given, that sealed Tenders will be  
 received at this Office at 2 o'clock, P. M., on  
 Tuesday, the 11th instant, for the supply of the  
 undermentioned Articles, viz:—

- 15 (Fifteen) Bolts Buntin, Blue, Europe,  
breadth 18 inches.
- 15 (Fifteen) do . . . do . . . do . . . do . . . do.
- 30 (Thirty) do. Canvas, Europe, best No. 2.
- 30 (Thirty) do . . . do . . . do . . . do . . . do. ,, 3.
- 30 (Thirty) do . . . do . . . do . . . do . . . do. ,, 5.
- 30 (Thirty) do . . . do . . . do . . . do . . . do. ,, 7.
- 60 (Sixty) do . . . do . . . do . . . do . . . do. ,, 4.
- 50 (Fifty) do . . . do . . . do . . . do . . . do. ,, 6.
- 500 (Five hundred) Sheets Copper, sheathing,  
16 ozs.
- 200 (Two hundred) Sheets do. 18 ozs.

No Tenders will be received unless accompanied  
 by a cash deposit of ten per cent. on the value  
 of the article tendered by the party.

The Tenders must specify both in words and  
 figures the rates at which the party or parties  
 will undertake to make the supply.

The supply to be subject to examination and re-  
 jection, if not approved of by the Indian Naval  
 Storekeeper.

All further particulars may be learnt on appli-  
 cation at this Office, from 11 A. M. till 5 P. M.  
 daily (Sundays excepted). No reason will be as-  
 signed for the rejection of any offer.

**E. WHICHELO, Capt.,**

*Deputy Commy. General.*

*Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,*  
**6th December 1849.**



**SAILING DIRECTIONS FOR THE  
PORT OF AKYAB, IN THE  
ARRACAN RIVER.**

Ships sailing for Akyab during the South-West Monsoon should steer for the South end of the Western Bolongo, in Lat.  $19^{\circ} 50' N.$ , Long.  $93^{\circ} 3' E.$ , then standing along the Coast to the Northward and Westward about five or six Miles off Shore, until the Light is sighted on the Great Savage, at the entrance of the Arracan River, then steer so as to bring it to bear N. by East or N. N. E., and if they intend to run in during the night, with either of these bearings they will cross the bar in the best water, in three fathoms low water spring tides.

After deepening across it, the course should be altered to N. by W. or even N. N. W., according to the state of the Tide and Sea at the time, to avoid the Western Rocks (above water) bearing from the Light S. W.  $\frac{1}{2}$  S., distant nearly half a mile; the Flood Tide sets in on these Rocks.

When the Light bears East in six to nine fathoms on the edge of the flat to the Westward, the course must be altered to N. N. E. and N. E. by N.; having brought the Light to bear S. E. by S.  $\frac{1}{2}$  S. the Ship will be inside of Passage Rock, which is five to seven feet above water, and bears from the Savage Light N. W.  $\frac{1}{2}$  N. distant a quarter of a mile, and should then steer N. E. Easterly, to avoid the Reef projecting from Faqueer's Point, a mile in extent to the South; some of the Rocks are above water at half ebb. There is a Red Buoy placed on the Southern entrance, in about nine fathoms, which with attention may be seen in a clear night without the Moon, and after bringing Faqueer's Point to bear N. W. by N. to N. W. the Ship should anchor.

On Faqueer's Point a small Light House is nearly finished, the Light of which will be a deep red, and will be seen about six miles, or three miles beyond the Bar, as a leading mark to clear the Western Rocks, keeping it a little open to the Westward of the Savage Light when steering in or out, also to point out when the Ship is inside of the Reef off Faqueer's Point. With this Light bearing N. W. by N. to N. W. is good anchorage, having excellent holding ground, and perfectly sheltered from the Sea.

A stranger should not attempt to run in at night, particularly in the rains, except at high or low water, as the ebb tide runs very rapidly in strong eddies off the Passage Rock, over the dangerous flat to the Westward, and the flood in strong eddies upon the Rocks.

During the N. E. Monsoon, Ships bound to Akyab, from the Northward, should endeavour to make the Table Land of the Western Bolongo in Lat.  $20^{\circ} 1' N.$ , then steering due East they will avoid the Oyster Reef in Lat.  $20^{\circ} 5' N.$ , Long.  $92^{\circ} 40' East$ , which is distant from the Savage Light fifteen miles due West. This course is recommended, as although in favorable weather the Savage Light is seen, outside the Reef in 16 to 17 fathoms water, the depth suddenly decreases, and the probability of hazy or rainy weather would prevent the Light being seen, and steering boldly in to sight it, to the Northward of Lat.  $20^{\circ} 1'$  would endanger the safety of the Vessel, by suddenly falling upon the Oyster Rock or Reef before sighting the Light House.

I would not advise strangers on any occasion to make use of the Channel inside of the Oyster Rock or Reef.

**JAMES PATERSON,**  
*Comdr. H. Co.'s Ship "Amherst."*

The directions above given by Captain Paterson were published in 1844. The Red Light referred to was finished and first exhibited in 1845. In 1818 a Red Buoy was laid on the N. E. edge of the Bar, in  $3\frac{1}{2}$  fathoms low water.

The following additional directions are therefore considered necessary by the Port Master, and by Captain Dicey, of the Hon'ble Company's Steamer *Tenasserim*.

In the event of the Red Buoy on the edge of the Bar breaking adrift, it is recommended in working across the Bar not to bring the Great Savage Light to bear more Easterly than N. E. by N. until you deepen over. When you do so, Captain Paterson's directions may be followed.

Captain Paterson's caution as to not going in at night, must still be attended to, as the Red Light is not seen till the Bar is crossed.

By Order of the Superintendent of Marine,  
(Signed) **JAMES SUTHERLAND,**  
*Secretary.*

*Fort William,*  
*the 31st October 1849.*

**Advertisement.**

Tenders are hereby invited to be delivered at the Office of the Commander in Chief of the Indian Navy (on a date to be hereafter fixed), for the conveyance hence to England of about (240) Two hundred and forty Invalid Troops.

The Ship of which a Tender is accepted must be ready to sail on a date to be hereafter named, and must be provided with a Surgeon.

All tenders must be made in a form to be obtained at the Office of the Commander in Chief of the Indian Navy, which form will furnish further necessary information for parties tendering.

*By order of the Commander in Chief of the I. N.,*  
**F. G. BONE, Secretary.**

*Commodore's Office,*  
*Bombay, 5th December 1849.*

**LIST OF UNCLAIMED ARTICLES**

*Detained by the Customs and Flotilla  
Departments.*

- 1 Case Brandy.
- 1 Ditto Eau de Cologne.
- 1 Ditto addressed to A. H. Cheek, Esq.,  
Surgeon, Gwalior Contingent, Bombay.
- 1 China Dressing Case.
- 5 Genda Horn Dagger Handles.
- 1 Bolt of Canvas.
- 4 Packages of Cowda.
- 1 Package of Bees' Wax.

**J. S. D. DEVITRE,**  
*Deputy Collector of Customs.*  
*Bombay, Custom House,*  
*5th December 1849.*



## BY THE QUEEN.

## A PROCLAMATION.

VICTORIA R.

WHEREAS by Our Order in Council of this day's date we were graciously pleased to annul, from and after the Thirty-first day of December next, Our Royal Proclamations of the Nineteenth day of May and the Sixth day of July, One thousand eight hundred and forty-six, regulating, according to the scheme set forth therein or recognised thereby, the distribution of the net proceeds of Prizes captured from the enemy, of captures and seizures under the several Acts of Parliament passed relating to the Revenues of Customs, and to Trade and Navigation, for the Abolition of the Slave Trade, for the capture and destruction of Piratical Vessels, and of the Rewards conferred for the same, as also of the awards for all Salvage granted to the Crews of Our Ships and Vessels of War, when not otherwise specially apportioned by the terms of the respective Awards and Allowances; And in consequence of several new Ratings and Denominations of Officers and others having been introduced into Our Naval Service since the dates of Our said former Proclamations, and for other causes, it is expedient that provision should be made for the future distribution of such net proceeds and Salvage not otherwise specially apportioned, and all other monies whatsoever granted to be shared in the manner of Prize Money.

We do, therefore, now make known to all Our loving subjects, and to all others whom it may concern, by this Our Proclamation, by and with the advice and consent of Our Privy Council, that Our Royal Will and Pleasure is, and we do hereby direct, That the distribution of all such net Proceeds of Prizes, Rewards, Allowances, Salvage, Awards, and of all Bounties and Grants whatsoever distributable to Our Royal Navy in the manner of Prize Money, shall be made as follows; viz.—

That the Flag Officer or Officers shall have one-sixteenth part of the whole net proceeds arising from Prizes captured from the Enemy, and from all other captures, seizures, &c., as aforesaid, made by any of the Ships or Vessels under his or their Command, and of the Rewards conferred for the same, according to the following conditions and modifications, save and except as hereinafter provided and directed; that is to say, When there is but one Flag Officer he shall have the entire one-sixteenth; when two Flag Officers shall be sharing together, the Chief shall have two-thirds, and the other Flag Officer shall have the remaining one-third of the one-sixteenth part; and when there shall be more than two Flag Officers, the Chief shall receive one-half of the said one-sixteenth, and the remaining half shall be equally divided among the Junior Flag Officers; Commodores of the First Class and Captains of the Fleet to share as Flag Officers.

Provided always, That no Flag Officer, unless actually on board any of Our Ships or Vessels of War, and at the actual taking, sinking, burning, or otherwise destroying any Ship or Ships of War or Privateers belonging to the Enemy, shall share in the Distribution of any Head Money or Bounty Money granted as a Reward for the taking, sinking, burning, or otherwise destroying any such Ship or Vessel of the Enemy.

That no Flag Officer, unless actually present at the capture or destruction of any Pirate Ship, Vessel, or Boat, shall be entitled to share in any distribution of the Proceeds or Bounty in respect of the Crews of such Piratical Ship, Vessel, or Boat,

That no Flag Officer shall share in any Remuneration or Reward conferred or awarded to any of Our Ships or Vessels as Salvage, unless he shall have been actually on board the Ship or Vessel to which the Award shall be made, or have personally aided and assisted in the transaction at the time the service was rendered.

That no Flag Officer commanding in any Port in the United Kingdom shall share in the Proceeds of any Prizes captured from the Enemy, nor in other Captures, Seizures, Rewards, or any distributive Proceeds as aforesaid, made by any Ships or Vessels which shall sail from or leave such Port by Order of the Lord High Admiral, or of Our Commissioners for executing the Office of Lord High Admiral.

That when Ships or Vessels under the Command of several Flag Officers belonging to separate Stations shall be Joint Captors, &c., each Flag Officer shall receive a Proportion of the one-sixteenth, according to the number of Officers and Men present under the command of each such Flag Officer, and when Ships or Vessels under Orders from the Lord High Admiral, or from Our Commissioners for executing the Office of Lord High Admiral, are Joint Captors, &c., with other Ships or Vessels under a Flag or Flags, the like Regulation as to the apportionment of the Flag share to the Flag Officer or Officers is to be observed.

And with reference to these Regulations it is to be noted, that a Captain, Commander, or other Commanding Officer of a Ship or Vessel shall be deemed to be under the command of a Flag when he shall actually have received some order from, or be acting in the execution of some order issued by a Flag Officer, whether he be or be not within the limits of the station of such Flag Officer; and in the event of his being directed to join a Flag Officer on any station, he shall be deemed to be under the command of such Flag Officer from the time when he arrives within the limits of the station, which circumstance is always to be carefully noted in the Log Book; and it shall be considered that he continues under the Flag Officer of such station until he shall have received some order directly from, or be acting in the execution of some order issued by some other Flag Officer, duly authorized, or by the Lord High Admiral, or Our Commissioners for executing the office of Lord High Admiral.



And we hereby direct, That the Captain, Commander, Lieutenant Commanding, or Master Commanding, or any other Officer Commanding any Ship, Sloop, or Vessel of War, singly making a Capture or Seizure, or otherwise entitled to the distributive Benefit arising from any Proceeds, Reward, Grant, Bounty, Salvage, or Award as aforesaid, that is to say, the Officer actually in command at the time shall have one-eighth of the remainder, or if there is no Flag, one-eighth of the entire net Proceeds; and if more than one Commanding Officer of the same Rank of Command shall be entitled to share as Joint Captors, &c., the one-eighth shall be equally divided between them; but when Captains, Commanders, Lieutenants Commanding, and Masters Commanding, respectively, Our Ships, Sloops, and Vessels of War, shall share together, in whatever variety of combination, the one-eighth shall be so divided into parts for a graduated Apportionment, as to provide for each Captain receiving six parts, each Commander of a Sloop three parts, and each Lieutenant Commanding or Master Commanding a Vessel of War, two parts, which we hereby direct shall be the proportion in which they shall respectively share; Commodores of the Second Class, and Field Officers of Marines or of Land Forces serving as Marines doing duty as Field Officers, (above the Rank of Major), to share as Captains; and Field Officers of Marines or of Land Forces serving, as Marines, and doing duty in the rank of Major, to share as Commanders of Sloops.

And we hereby further direct, That after provision shall thus have been made for the Flag share (if any), and for the portion of the Commanding Officer or Officers, the remainder of the net proceeds shall be distributed in Ten Classes, so that each Officer, Man, and Boy composing the rest of the complements of Our Ships, Sloops, and Vessels of War, and actually on board at the time of any such capture, Seizure, &c., as aforesaid; and every person present and assisting, shall receive shares, or parts of shares, according to his Class, as set forth in the following Scale:—

- First Class:—Commanders under Captains in rated Ships, Masters of the Fleet, Medical Inspectors, Inspectors of Steam Machinery afloat in or with any Ship or Ships above the sixth rate,—Forty shares each.
- Second Class:—First Lieutenants in rated Ships not bearing Commanders, Secretaries to Admirals of the Fleet or to Admirals Commanding in Chief, Deputy Medical Inspectors, Inspectors of Steam Machinery afloat in or with any Ship or Vessel below the Fifth Rate,—Twenty-five Shares each.
- Third Class:—Sea Lieutenants, Masters, Captains of Marines, of Marine Artillery, or of Land Forces doing duty as Marines, whether having higher Brevet Rank or not, Secretaries to Admirals or to Commodores of the First Class not Commanding in Chief, Chief Engineers of the First Class,—Twenty Shares each.
- Fourth Class:—Lieutenants or Quarter Masters of Marines, Lieutenants of Marine Artillery, Lieutenants, Quarter Masters, or Ensigns of Land Forces doing duty as Marines, Secretaries to Commodores of the Second Class, Chaplains, Surgeons, Paymasters, and Purser, Naval Instructors, Mates, Assistant Surgeons, Second Masters, Chief-Engineers of the Second and Third Classes, Gunners, Boat-swains, Carpenters, Assistant Engineers, Engineers not yet on the Establishment, as regulated by the Order in Council of 1847, Clerks in Charge, Passed Clerks,—Twelve Shares each.
- Fifth Class:—Midshipmen, Masters' Assistants, Clerks (not passed), Naval Cadets, Assistant Clerks,—Seven Shares each.
- Sixth Class:—Seamen's Schoolmasters, Masters at Arms, Chief Boatswain's Mates, Admirals' and Captains' Coxswains, Ship's Corporals, Quarter Masters, Gunners', Boatswains', and Carpenters' Mates, Captains of the Forecastle, of the After-Guard, of the Hold, of the Main Top, and of the Fore Top, Coxswains of the Launch, Sailmakers, Ropemakers, Caulkers, Leading Stokers, Ship's Cooks, Blacksmiths, Pilots, Sergeants of Marines, of Marine Artillery, or of Land Forces doing duty as Marines, Six Shares each.
- Seventh Class:—Captains of the Mast and Mizen Top, Yeomen of Signals, Coxswains of the Barge, Pin-nace, and Cutter, Second Captains of the Forecastle, of the Main Top, of the Fore Top, and of the After-Guard, Sailmakers' and Caulkers' Mates, Paymasters' and Purser's Stewards, Musicians, Coopers, Armourers, Corporals of Marines, or of Land Forces doing duty as Marines, Bombardiers of Marine Artillery, Head Kroomans,—Four Shares each.
- Eighth Class:—Able Seamen, Carpenter's, Sailmaker's, and Cooper's Crew, Yeomen of Store Rooms, Ordinary Seamen, Privates and Filers of Marines, or of Land Forces doing duty as Marines, Gunners of Marine Artillery, Painters, Stokers, Coal Trimmers, Second Head Kroomans, Sick Berth Attendants, Bandsmen,—Two Shares each.
- Ninth Class:—Cooks' Mates, Paymaster's and Purser's Stewards' Mates, Paymaster's and Purser's Stewards' Boys, Admiral's Domestics, the Stewards and Cooks of Admirals, of Captains of the Ward Room, of the Gun Room, and of Sub-Officers; Second Class Ordinary Seamen, Assistant Stokers, Barbers, Tailors, Laundmen, Ship's Boys of the First Class, Engineer Boys, First and Second Class Kroomans, Supernumeraries borne for victuals only, not specially authorized to do duty, persons borne merely as Passengers, and not declining to render assistance on any occasion of Capture, Seizure, &c.,—One Share and one quarter of a Share each.
- Tenth Class:—Ship's Boys below the First Class,—Three quarters of a Share each.

Seamen Gunners to share in all Captures, Seizures, Rewards, &c., as aforesaid, in the Class immediately above that in which their Rating is mentioned.

And in all cases in which supernumeraries, whether Officers or Men, shall be ordered to do duty on board any of Our Ships or Vessels by the Lord High Admiral, or by Our Commissioners for executing the



Office of Lord High Admiral, or by other proper authority, (the orders of the Captain or Commanding Officer, if no Senior be present, to be deemed sufficient authority,) of which due notation as to fact and authority is to be made in the Muster Books, they shall share according to the Class of the Ranks or Ratings which they respectively hold in the Service, if not ordered to do duty in a higher capacity.

And in order that Our Royal intentions herein may be duly carried into effect, We further direct that when any Capture or Seizure is made, or service performed for which a distributable Grant or Reward is to be, or is expected to be, conferred or awarded to any of Our Ships or Vessels of War, the Captain or Commanding Officer shall transmit or cause to be transmitted, as soon as may be, to the Secretary of the Admiralty, a true and perfect list of all the Officers, Seamen, Marines, Soldiers, and others who were actually on board on the occasion, accompanied by a separate List containing the names of those belonging to the Crew who were absent on duty or otherwise at the time, specifying the cause of such absence; each List to contain the quality of Service of each person, together with the description of the Men, taken from the Description Book of the Ship or Vessel, and their several Ratings, to be subscribed by the Captain or Commanding Officer, and three or more of the Chief Officers on board. And when the List of those actually on board shall have been verified on Examination with the Muster Books, &c. the Accountant General of Our navy shall, upon request, grant to the Agent or Agents nominated or appointed by the Captains or Seizers, &c., a certificate that such List is correct or has been corrected, as occasion may require, for the due distribution of the respective Prize or other Proceeds distributable as Prize Money.

And in the event of difficulty arising with respect to any of the Regulations hereby proposed, or if any case should occur not herein provided for, or not sufficiently provided for, We are pleased hereby to authorize the Lord High Admiral, or Our Commissioners for executing the Office of Lord High Admiral for the time being, to issue such directions thereupon as may appear just and expedient; which directions shall have the same force and effect as if specially provided for in this Our Royal Proclamation.

Provided always, That the Distribution hereinbefore ordered shall take effect only with respect to the Proceeds of Captures, Seizures, and Services as aforesaid, which shall be made and performed on and after the first day of January, one thousand eight hundred and fifty; and that the Proceeds arising from all Captures, Seizures, and Services as aforesaid, made or performed prior to that date shall be distributed in accordance with any Proclamation or Proclamations now in force or in force at the time of such captures, seizures, or services, and applicable thereto, which we are pleased hereby to direct accordingly.

*Given at our Court at Osborne House, Isle of Wight, this Thirtieth day of July, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and forty-nine, and in the thirteenth year of Our Reign.*

GOD SAVE THE QUEEN.

**BANK OF BOMBAY.**

**DISCOUNT.**

On Government Bills..... 4 per cent.  
On Private Bills at or within 3 }  
Months..... } 6 ditto.

**INTEREST.**

On Fixed Loans on Government }  
Notes..... } 4 ditto.  
On Cash Credits and Loans on Go- }  
vernment Notes..... } 5 ditto.  
On Loans on deposit of Goods, &c. 6 ditto.

The rate of advance on deposit of 5 per cent. Government Notes is 95 per cent., on 4 per cent. Government Notes 80 per cent., and on Goods, three-fourths the approved value.

*By order of the Board of Directors,*

J. STUART, *Secy. & Treasurer.*

*Bombay, 8th November 1849.*

**Notice.**

To be sold by Public Outcry at the Naval Yard, on Monday the 10th instant, at 11 o'clock, A. M., a quantity of serviceable Grapnels, from 1 to 4 cwt. each, and a quantity of old Iron, Tanks, &c. now lying by the side of the Smithy on the New Ground. A list of the articles may be seen at the Indian Naval Storekeeper's Office.

**TERMS OF SALE.**

A deposit of 25 per cent. to be immediately paid down by the purchaser, and the articles cleared away, and paid for, on or before the 10th day after the sale, otherwise the deposit will be forfeited, and the articles re-sold at the risk and loss of the first purchaser.

All lots under 10 Rupees to be paid for when knocked down, and cleared away the day after the sale.

G. B. KEMPTHORNE,

*Indian Naval Storekeeper.*

*Bombay,*  
*Indian Naval Storekeeper's Office,* }  
*4th December 1849.*

**Notice.**

Sealed Tenders will be received at the Mint Engineer's Office, daily, from 10 A. M. to 4 P. M., for the supply of Coal to the extent of 600 tons, or less, for the use of the Mint.

Each party tendering is requested to forward, with his tender, a sample of the Coal proposed to be supplied, and the price per ton is to include all charges for weighing and delivering at the Mint.

J. H. BURKE, *Lieut.,*

*Mint Engineer.*

*Bombay, Mint Engr's Office,*  
*21st July 1849.*



**Notice**

Is hereby given, that on the 15th of November next, a fixed Light will be exhibited from a Sandy Hill abreast of the Santapillay Rocks, about 150 feet above the level of the Sea. In ordinary weather it will be visible from the deck of a Ship about 12 or 13 miles.

**Bearings from the Rock.**

- Santapillay Light House..... N. 60° W.
- Santapillay Village with the highest distant Peak a little open to the North ..... } N. 55° W.
- Next Sandy Hill to North ..... N. 40° W.

The following information is furnished by Captain Biden, Master Attendant at Madras, who surveyed the Rocks in 1846.

**NOTICE TO MARINERS.**

**SAILING INSTRUCTIONS** as a guide when Ships or Vessels are on the Coast of Orixa, or off the **SANTAPILLAY ROCKS.**

1. Whereas a recent survey of the **SANTAPILLAY ROCKS** under the direction of Lieutenant Fell, I. N., and a farther inspection thereof by the Master Attendant, on the 6th instant, clearly prove that those Rocks comprise one of the most dangerous shoals in the Indian Seas, and as no well-defined land-mark has hitherto been notified for the purpose of indicating their locality, and warning Commanders of Ships and Vessels of their near approach to those Rocks, it is therefore expedient to publish the following remarks for the guidance of all Mariners who may navigate the Coast of Orixa, and the Bay of Bengal.

- 2. The Santapillay Rocks are in  
Latitude 17° 59' 25" N.  
Longitude 83° 47' 37" E.

and are distant from the Coast between 5 and 6 miles. They are about ten feet under water, steep to on all sides, and their extent is not beyond 200 yards in length. When there is but little wind and a smooth sea, this shoal presents no indication by broken or discolored water, as Lieutenant Fell, when in search of it during very fine weather, brought the Surveying Brig "Kristna" to anchor within 100 yards of the Rocks before he could observe the slightest appearance of a Shoal. He then proceeded in one of that Vessel's boats over the Rocks, and found 10½ feet on the shoalest part; on the Eastern side 7 and 10 fathoms; and on the Western limit 10½ fathoms, rocky bottom.

3. The Master Attendant surveyed the Santapillay Rocks in the H. C.'s Steam Vessel "Hugh Lindsay," on the 6th instant, during fine weather; and with a moderate breeze from S. W. and a ground swell, the breakers were clearly discerned from the mast head at the distance of 6 or 7 miles, bearing due South, and Santapillay Peak bearing W. b. N. in 7 fathoms, off shore about 2 miles. The breakers were soon after seen from the deck; and at 11 h. 45 m. A. M., when the Reef, which broke with considerable force, bore from S. 56° E. to S. 57° E., and Santapillay Peak was bearing N. 43° W., the "Hugh Lindsay" was anchored in 9½ fathoms, coarse sand and shells, distant from the reef 2 miles; and from the Coast 3½ miles. Latitude, by an indifferent observation, 18° 1' N.

4. Two boats were sent under Captain Crawford, to examine the reef, and they carried regular soundings from the Steamer of 9 and 9½ fathoms until within a quarter of a mile, and in less than 100 yards of the breakers, where they found 10½ and 10¾ fathoms, rocky bottom. The breakers were too high to admit of the boats crossing over the reef; but Captain Crawford pulled round it, and gave as his opinion that the Shoal, which lies N. N. W. and S. S. E. is in circumference about a quarter of a mile, with ten fathoms all round very close to the rocks. From the "Hugh Lindsay" the breakers seemed to extend the length of 200 yards.

5. The inner channel is safe for Ships and Vessels of every class, as soundings of 5 fathoms within a mile of the Coast, and 9½ fathoms within ¼ of a mile of the Rocks afford a clear space of nearly four miles in breadth.

6. In fair weather, and when the Peak of Santapillay is visible, that lofty and remarkable land-mark affords an infallible guide to the true position of the Santapillay Rocks. This Peak is at least 2,000 feet above the level of the Sea, and presents a striking contrast to all the hills in its vicinity. It bears N. 50° W., from the Rocks, and the base of the mountain is not more than 7 or 8 miles from the Coast.

7. But in thick weather, when no well-defined land-mark is discernible, then it becomes absolutely necessary to approach the Coast between Ganjam and Vizagapatam with great care and caution. Change of current, and the absence of all means, by night or day, of obtaining a single observation may, without strict and unremitting attention to soundings, place a Ship or Vessel in imminent peril close to, or upon the Santapillay Rocks, which should not be approached from the Eastward, by day or night, under 17 fathoms.

(Signed) CHRIS. BIDEN,

*Master Attendant.*

*Master Attendant's Office, }  
September 21st 1846. }*

By order of the Marine Board,

JOHN J. FRANKLIN, *Secretary.*

*Madras, Marine Board Office,  
22d October 1849.*

**MILITARY**

**ARRIVALS AND DEPARTURES.**

1849.	ARRIVALS.
28th Nov.—	Assist. Surgeon Boyranson, C. S., Kaira, to join, from Belgaum.
" "	Captain Wolley, 14th Regt. N. I., on leave, from the Coast.
" "	Lieut. J. Fagan, 23rd Regt. Bl. N. I., on furlough, from England.
" "	Lieut. Robson, 1st Regt. Bl. N. I., on leave, from Ahmednuggur.
" "	Assist. Surgeon J. Sanderson, Medical Establishment, on sick certificate, from Kurrachee.
29th "	Lieut. G. L. Lye, 28th Regt. N. I., on duty, from Nassick.
" "	Lieut. W. G. Arrow, 28th Regt. N. I., on duty, from Nassick.
" "	Major H. Lyons, 28th Regt. N. I., on duty, from Nassick.
30th "	Assist. Surgeon S. J. Johnstone, 28th Regt. N. I., on duty, from Dapoolee.
" "	Lieut. Ashburner, 18th Regt. N. I., on duty, from Sattara.



- 1st Dec.—Ensign Heathcote, 12th Regt. N. I., *en route* to join, from Sattaral.
- 2nd „ Lieut. C. Walker, 5th Lt. Infy., on duty, from Mahableshwur.
- „ „ Assist. Surgeon W. Dimoch, 28th Regt. N. I., on duty, from Nassick.
- 3rd „ Lieut. Lambert, 1st Gren. N. I., *en route* to join, from Kurracliee.
- „ „ Surgeon A. Gibson, Conservator of Forests, on duty, from Conkan.
- 4th „ Lieut. Dick, 3rd Lt. Cav., on leave, from, Sholapore.
- „ „ Ensign C. J. Prescott, 24th Regt. N. I., on duty, from Hydrabad.
- „ „ Lieut. T. Warden, 4th Rifles, on duty, from Mooltan.
- „ „ Lieut. C. Baugh, 3th Regt. N. I., Comdg. Detail, from Mooltan.
- „ „ Lieut P. Dods, 3th Regt. N. I., on duty, from Kurracliee.
- „ „ Lieut. L. Johnson, 4th Rifles, on duty, from Kurracliee.
- „ „ Lieut. D. Kinloch, Artillery, on sick certificate, from Shikarpoor.
- 5th „ Ensign C. J. Lyon, 16th Regt. N. I., on duty, from Sholapore.
- „ „ Ensign Bolton, 10th Regt. N. I., on sick certificate, from Bhooj.
- „ „ Captain Welman, H. M.'s 86th Royal Regt., on medical certificate, from Deesa.
- „ „ Colonel Thos. Leighton, Staff, on medical certificate, from Malligaum.

## DEPARTURES.

- 28th Nov.—Lieut. Burke, Engineers, on leave, to Kurracliee.
- 29th „ Captain Wolley, 14th Regt. N. I., to join, to Poona.
- 1st Dec.—Cornet Sherwood, Cavalry, on duty, to Poona.
- „ „ Assist. Surgeon Boyrenson, C. S., Kaira, on duty, to Kaira.
- 3rd „ Lieut. J. Reynolds, 53d Beng. N. I., on furlough, to Europe.
- „ „ Captain Price, 4th Rifles, on furlough, to Europe.
- „ „ Captain G. Stack, 24th Regt. N. I., on sick certificate, to Europe.
- „ „ Surgeon J. Murray, Medical Establishment, on sick certificate, to Europe.
- „ „ Brigadier Derinzy, K. H., Staff, to join, to Upper Sch. Me.
- 4th „ Lieut. R. Bainbrigg, 23rd Lt. I., to join, to Wussereabad.
- „ „ Ensign J. Fife, 23rd Lt. I., to join, to Wussereabad.
- Town Major's Office, Bombay,  
5th December 1849.*

## SHIPPING INTELLIGENCE.

1849.

## ARRIVALS.

- 28th Nov.—B. S. N. Co.'s Steamer Bombay, N. W. Haselwood, from Colombo 20th instant.
- Passengers*—Major Lushington, H. M.'s 32nd Foot; Captain Man; James Smith, Esq.; and five Natives.
- „ „ B. S. N. Co.'s Steamer Dwarka, E. A. Fisher, from Kurracliee 25th instant.
- Passengers*—Assistant Surgeon J. Sanderson; R. Knight, Esq.; two Men 1st Fusiliers; and 21 Natives.
- „ „ Ship Cressy, J. D. Bell, from London 31st July.
- Passengers*—Captain W. H. Kirby, 94th Foot; Lieuts. H. G. Bowden, 22nd Foot, and H. H. Pratt, 94th Foot; Ensigns W. Cairncross and H. C. Fraser, 22nd Foot; W. R. Ximenes, G. E. Huddleston, and H. V. Lillierop, 8th Foot; H. Jameson, 94th Foot; and H. S. Cochrane, 86th Foot; Lieut. J. Fagan, 23rd Bengal N. I.; Messrs. Baker and Jameson; 143 Recruits H. M. S.; thirty-three Women, and twenty-two Children. Steerage: Mrs. Heath; Mrs. Bruce; and Miss Furgusson.

- 28th Nov.—Ship Juliana, F. A. Barker, from Calcutta 28th August.
- Passenger*—M. Solières.
- 29th „ Steamer Carnac, G. Beyts, from Surat 28th inst.
- Passengers*—Jamsetjee Furdonjee, Esq., and party.
- 30th „ Steamer Sir J. Jejeebhoy, J. Clark, from Surat 29th instant.
- Passenger*—J. Lumsden, Esq.
- 1st Dec.—Schooner Sidney, E. A. Wild, from Hong Kong 19th Sept. and Singapore 21st Oct.
- 2nd „ Ketch Margaret, D. Cornack, from Calcutta 14th October.
- 3rd „ Barque Clarissa, E. P. Andrew, from Calcutta; the Sandheads, 5th Oct.
- Passengers*—Mrs. Thomas Crawford; Mrs. James Scott; Misses Jane and Ann Scott.
- „ „ H. C. S. Feroze, Captain J. Feushard, from Kurracliee 1st instant.
- Passengers*—Mrs. Mignon; Mrs. Baugh, and two Children; Mrs. Stretell; Lieuts. J. Biggs, H. M.'s 8th Regt.; D. J. Kinloch, Artillery; T. S. Warden, 4th Rifles; C. R. Baugh, 9th Regt. N. I.; P. Dods, do.; C. C. Shettell, 11th N. I.; Ensign C. J. Prescott, 24th N. I.; Assist. Surgeon H. C. Martin, H. M.'s 8th Foot; J. Wedderburn, Esq., B. C. S.; and Lieut. Johnstone, 4th Rifles, attached to Details. Details of H. M.'s Regts.: one Warrant Officer, eighty-five N. C. Rank and File; 17 Women, thirty-four Children; and 5 public and 3 private Followers. Details of Co.'s Troops, Ordnance, and Quarter Master General's Department: 18 E. N. C. Rank and File; 5 Non-commissioned Officers; 218 N. C. Rank and File; 12 Women, and 5 Children; with 26 public and 19 private Followers. From Indus Flotilla, Mr. Treavers, Acting 2nd Master; 1 Naique; and 4 Privates, Marine Battalion.
- 4th „ Ship Dundonald, J. Gillies, from Liverpool 20th August.
- „ „ Barque Bon Accord, W. Buckle, from Singapore 13th October.
- „ „ Barque Robina, J. Milford, from Calcutta 12th November.
- „ „ Barque Sir Edward Ryan, — Triggs, from Hong Kong 10th October.
- „ „ Ship Puttay Mumbarnuck, W. C. Lugin, from Hong Kong 25th August.
- Passengers*—Mrs., Miss, and two Master Crosswells.
- 5th „ Ship Mohusser, T. Dailey, from Calcutta 31st October.
- Passengers*—Mrs. Dailey and family.

## DEPARTURES.

- 28th Nov.—Ship Punjaub, W. H. Palmer, to Calcutta.
- Passenger*—Lieut. O. Fitzgerald, H. M.'s 87th Fusiliers.
- „ „ B. S. N. Co.'s Str. Surat, P. Banks, to Kurracliee
- Passengers*—Mrs. Carr; Mrs. Scott; Superintending Surgeon J. Scott; Major W. Brett, Artillery; Revd. Mr. Carr; Lieut. J. H. Burke, Engineer of the Mint; and 16 Deck. To Porebander: 1 Second Class; and 40 Deck.
- „ „ Steamer Phlox, P. Daverger, to Surat.
- Passengers*—Lieut. Col. Goodfellow, Engineers; one European Gentleman; and 135 Natives.
- 29th „ Ship Julia, M. J. Row, to Calcutta.
- Passengers*—Mrs. Row and Child; and 7 Natives.
- 1st Dec. Ship Sultana, J. L. Wadge, to Calcutta.
- Passengers*—Mr. Syers and family; and 4 Natives.
- „ „ Schooner Bittern, W. Stewart, to Madras.
- 2nd „ B. S. N. Co.'s Steamer Dwarka, E. A. Fisher, to Surat.
- Passengers*—30 Natives.
- „ „ H. C. Steamer Moozuffer, Commander H. H. Hewett, to Kurracliee.
- „ „ H. C. Str. Medusa, Lieut. J. Rennie, to Kurracliee.



3rd Dec.—H. G. Steam Frigate Queen, Commander C. D. Campbell, to Kurrachee.  
 " " Steamer Carnac, G. Beyts, to Surat.  
 " " Ship Lascar, R. Thompson, to Hull.  
 " " H. C. Steamer Ajdaha, Lieut. H. W. Grounds, to Aden and Suez.  
*Passengers*—Mrs. Stack, and an Infant; with a Native Servant as far as Aden; Mrs. Derinzy; Mrs. Murray; Capt. Stack, 24th Bombay N. I.; Dr. J. Burnes, K. H.; William Hart, Esq.; Surgeon J. Murray, Bombay Army; Lieut. Colonel M. M. Shaw, Retired List, Bombay Army; Captain A. Price, 4th Bombay Rifles; H. Cleverly, Esq.; Lieut. Reynolds, 53rd Bengal N. I. Second Class: Mr. E. Lawrence; Mr. P. J. McKenna; and one Hindoo, to Aden.  
 4th " American Barque Lewis, J. Wells, to Muscat and Zanzibar.

A. SPENS,

Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police Office,

5th Dec. 1849.

**Private Advertisements.**

**ORIENTAL BANK.**

RATES OF INTEREST, EXCHANGE, AND COMMISSION.

**INTEREST ALLOWED.**

On Current Accounts, payable on demand.... } 2½ per cent. per annum.  
 On Deposits payable, at 1 month's notice. .... 3 " "  
 On ditto at 3 " " .... 4 " "

**INTEREST AND DISCOUNT CHARGED.**

On Government Bills ..... 4 per cent. per annum.  
 " Private, not exceeding 3 m. dt. .... 7 " "  
 " Ditto exceeding 3 do. .... 8 " "  
 " Loans on Government Notes ..... 6 " "  
 " " Goods, &c. .... 7 " "

**EXCHANGE.**

On London at 6 months' sight ..... at 1s. 10½d. per Rupee.  
 " " " 3 " " ..... at 1s. 10¼d. "  
 " " " 1 " " ..... at 1s. 10d. "  
 " " " 1 day's " ..... at 1s. 9½d. "

Circular Notes payable throughout Europe, and Drafts on Ireland and Scotland at 1 day's sight..... } 1s. 9¼d. "

N.B.—Drafts at six months' sight are not granted for sums under £50; nor for sums under £20, except at one day's sight. No Drafts are issued for less than £5; but small sums are remitted by advice.

For the convenience of Parties not resident in Bombay, the Bank undertakes to supply drafts, or to remit to Europe, by its own Drafts on the Union Bank of London, at the Current Exchange, without any charge for commission, on receiving the Equivalent.

Parties desirous to avail themselves of this arrangement are requested to address "The Manager of the Oriental Bank, Bombay;" and when they send an Order or Hoondie in payment of the required remittance, to make the same payable to him;—they are also requested to state as distinctly as possible the name and address of the party to whom the remittance is to be made, and the term of sight at which the Bills are to be drawn.

**COMMISSION.**

Charged on the purchase or sale of Government Notes, Shares in Public Companies or other Securities ..... } ½ per cent.

JOHN REACH,  
Actg. Manager, Bombay Office.

Rampart Row, Bombay,  
3rd December 1849.

**INDIA AND LONDON LIFE ASSURANCE COMPANY.**

14, Waterloo Place, and  
79, King William Street, London.

Capital, £250,000, in 5,000 Shares, of £50 each.

**DIRECTORS.**

Chairman.—The Chisholm, Erchless Castle, Inverness-shire, and Chapel Street, Grosvenor Place, London.

Deputy Chairman.—Richard Hartley Kennedy, Esq. (late Physician General, Bombay,) Resington Lodge, Notting Hill.

Colonel Bagnold. John Inglis Jerdein, Esq.  
 Henry Stroud Barber, Esq. Frederick Jones, Esq.  
 Francis Brodigan, Esq. James John Kinloch, Esq.  
 J. William Deacon, Esq. Henry Lawson, Esq.  
 H. George Gordon, Esq. R. F. Power, Esq., M. D.  
 H. Allan Harrison, Esq. Archibald Spens, Esq.

Manager.—A. R. IRVINE, Esq., 13, Waterloo Place.

AGENTS at CALCUTTA.—Messrs. ALLAN, DEFFELL, & Co.

" at MADRAS.—Messrs. AMALRIC & Co.

**AT BOMBAY.**

AGENTS.—Messrs. GREY & Co.

PHYSICIAN.—Dr. ROOKE, Member of the Royal College of Physicians, London.

SOLICITOR.—J. JEFFERSON, Esq.

This Company assures the Lives of healthy persons in any part of the world, at as low rates or premium as can be taken consistently with perfect security.

NATIVE LIVES Assured for any amount from Rs. 500 and upwards.

ANNUITIES granted—both deferred and reversionary.

Extract from the Tables of Annual Premiums required for an Assurance of 1000 Rupees or £100.

Age.	CIVILIANS.			MILITARY AND NAVAL.		
	One year.	Seven years.	Whole life.	One year.	Seven years.	Whole life.
	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.
18	20	21	20	30	31	38
25	23	24	23	33	35	42
30	25	27	27	36	37	45
35	28	30	30	39	41	50
40	32	34	34	42	44	55
45	36	39	39	46	49	62

Parties returning to reside in Europe, will be admitted to Europe Rates of Premium.

Prospectuses, and every requisite information obtained, on application to the Agents of the Company.

GREY & Co.  
Agents, Bombay.

The Subscription to the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," is Three Rupees per Quarter, in advance. Single Copies..... Eight Annas.

The Subscription is the same, whether it be taken for the whole or part of a Quarter.

Subscribers are requested on change of Station or Residence to intimate the same to this Office.